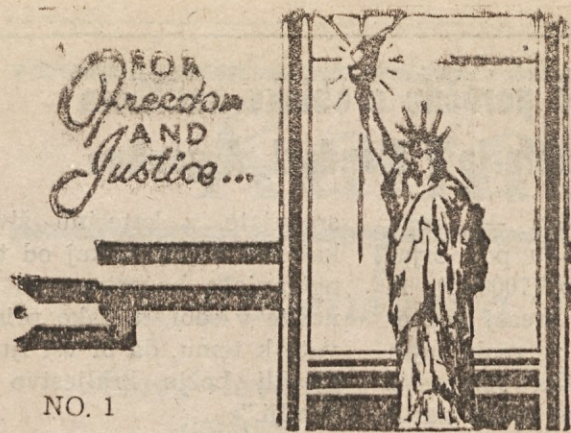




AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

NO. 1

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERISKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY MORNING,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

VOL. LXXXV

Novi grobovi

Mary Pecjak

V nedeljo, 2. januarja, je v St. Vincent Charity bolnišnici po dolgi bolezni umrla 59 let stara Mary Helen Pecjak s 1915 Kildeer Ave., nikoli poročena, rojena v Clevelandu, hčerka Charlesa in Mary, roj. Stare, Pecjak (oba že pok.), sestrice Christine Kovach, Josephine Gerbeck, Ann Koprivec, Edwarda C. Pecjaka in Helen Tomsic, teta Mici Selko (Žužemberk, Slov.), zaposlena v blagajniškem oddelku St. Vincent bolnišnice zadnjih 14 let. Doktor je ni bolezen prisilila, da je novembra 1982 šla v pokoj, članica pevskega zbora Jadran in Društva sv. Ane št. 4 ADZ. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v sredo, ob 8.45 zjutraj, v cerkev sv. Pavla ob 9.30, od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Walter G. Kuta

V četrtek, 30. decembra, je v Bradentonu, Fla. umrl Walter G. Kuta, rojen v Clevelandu, bivajoč mnoga leta v Pittsburghu, Pa., zaposlen pri American Steel & Wire in US Steel 40 let, vse do svoje upokojitve, mož Margaret, roj. Kausek, oče Susan Zak Cosic, test. Zena A. Zaka (pok.) in Dana Cosica, 4-krat stari oče, brat Alfreda (Fla.), Freda (Va.) in že pok. K. Donn, veteran druge svetovne vojne. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. jutri, v sredo, ob 10.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 11., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Mary Radel

V petek, 31. decembra, dopoldne je v Euclid General bolnišnici umrla 79 let stara Mary Radel, rojena Cimperman, vdova po pok. možu Josephu, ki je umrl pred leti, mati Betty Vargo, 3-krat stara mati, 6-krat prastara mati, sestra Amelie Kozar, Anthonyja ter že pok. Julie Troha, Franka in Ludwiga, zaposlena kot šivilja pri Richman Bros. vse do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v torek, v cerkev sv. Kristine ob 9.15 dopoldne, od tam na Kalvarijo.

Victor F. Dodick

V soboto, 1. januarja 1983, je v Mt. Sinai bolnišnici po dolgi bolezni umrl 58 let stari Victor F. Dodick, mož Ide Anne, roj. Jalovec, oče Mrs. Robert (Rosemary) Pavlisko, Victorja L., Mrs. Rick (Marianna) Seal in Daniela J., 2-krat stari oče, sin Joseph (pok.) in Rose, roj. Polis, Dodick, brat Josepha in Edwarda, zaposlen kot strugar pri Eaton, Axle Corp. 27 let, član Društva Modern Crusaders št. 45 ADZ. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev sv. Felice ob 9.30 dopoldne, od tam na Kalvarijo.

(Dalje na str. 4)

Millerand: Francoska obambna politika bo odvisna od ZDA in SZ

PARIZ, Fr.—V televizijskem intervjuju je francoski predsednik Francois Mitterand dejal, da bi Francija ostala popolnoma neodvisna od vsakega sporazuma o omejevanju jedrske oborožitve, ki bi ga morda letos podpisala ZDA in ZSSR.

Predvsem ima v mislih, je pripomnil Mitterand, da Francija ne bi zaradi takšnega sporazuma med ZDA in ZSSR zmanjšala svojih jedrskih obrambnih sil niti za eno raketo.

Francija ni prisotna na pogajanjih o omejevanju jedrske oborožitve, ki potekajo v Ženevi in ki se jih udeležujejo pogajalci Združenih držav in Sovjetske zveze. Francoska obambna politika je osredotočena na svoje od ZDA in NATO neodvisne jedrske sile, je dejal Mitterand, zato ni mogoče trditi, da bi morala Francija zmanjšati število svojih jedrskih bomb v slučaju sovjetsko-ameriškega sporazuma.

Na vprašanje o stanju francosko-sovjetskih odnosov je Mitterand odgovoril, da so se res poslabšale preteklo leto, predvsem zaradi dogodkov na Poljskem in v Afganistanu. Osebo pa nima nič proti sestanku na vrhu z novim sovjetskim voditeljem Jurijem Andropovom.

Predsednik Mitterand in njegova socialistična vlada se neuspešno spopadeta z gospodarskim zastojem, ki je zajel tako Francijo kot ostale zahodnoevropske države.

Znano je, da Mitterand ni naklonjen predsedniku Ronaldu Reaganu in njegovi politiki.

VREME

Pretežno sončno danes z najvišjo temperaturo okoli 36 F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 38 F. V četrtek deloma sončno in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 42 F. Tudi za petek napovedujejo lepo vreme z najvišjo temperaturo okoli 47 F.

Sporočajte osebne in krajevne novice!

Slovenska prisotnost na knjižnem sejmu v Frankfurtu

I.

V dneh od 6. do 11. oktobra 1982 je bil v zahodnonemškem mestu Frankfurtu mednarodni knjižni sejm, že 34. po vrsti. V hrvaškem štandu, poročala goriški tednik "Katoški glas", so nastopili tudi svobodni Slovenci in prikazali svojo politično-publicistično ter literarno dejavnost. Sledi omenjeni dopis. Ur. AD.

Slovensko razstavo sta v naglici pripravila ter snov in sredstva zanjo zbrala publicist Branko Pistivšek, urednik političnega mesečnika "Slovenski glas" v Muenchnu, ki je možnost zanjo zagotovil pri svojih hrvaških prijateljih, ter pisatelj Mirko Javornik iz Washingtona. Njeno jedro je bila emigracijska dokumentacija o zgodovini, značaju in ciljih komunistične revolucije

Rudolf Golouh umrl

LJUBLJANA, Slov.—Dne 22. decembra 1982 je za srčnim infarktom umrl 95 let stari Rudolf Golouh, predvojni socialist, ki je med vojnama urejeval več socialističnih listov. Rodil se je 25. oktobra 1887 v Kopru.

Po vojni je napisal knjigo "Pol stoletja spominov". Zadnjih 30 let je bil upokojen.

V prvih letih tega stoletja, ko se je nahajal v Trstu, je Golouh poznal Ivana Cankarja.

Ameriška Domovina druži Slovence po vsem svetu!

Vloga Bolgarije v alenlatu na papeža če razburja duhove

RIM, It.—V zadnjem tednu ni bilo objavljenih nobenih novih podatkov, ki bi pričali o povezovanju bolgarske tajne službe z atentatom na papeža Janeza Pavla II.

Znano je le, da se nadaljuje preiskava o vpletenosti bolgarskih obveščevalcev v zaroti zoper papeža, preiskovalci pa se zanimajo tudi o bolgarskem sodelovanju s turki in srednjevzhodnimi kriminalci v trgovini z mamili in orožjem ter za možnost povezave med italijanskimi rdečimi brigadisti in bolgarsko varnostno službo.

Med tistimi, ki so izrazili svoje prepričanje, da so imeli Bolgari neposredno vlogo v atentatu na Janeza Pavla II., je tudi bivši ameriški državni tajnik Henry Kissinger. Kissinger je povedal, da je govoril z bivšim načelnikom CIA Richardom Helmsom, ki je baje dejal, da kažejo znane okoliščine atentata na udeležbo sovjetske tajne policije.

Izraelci, o katerih je znano, da imajo izredno sposobno obveščevalno službo, tudi govorijo o svojem prepričanju, da so vpleteni v zaroto na papeža Sovjeti.

Ameriška vlada uradno neče podati nobenega komentarja o morebitni vlogi ZSSR. V državnem tajništvu pravijo, da bodo čakali na izid italijanske preiskave.

in državljanske vojne v Sloveniji. Poleg tega pa so bile tam na vidu še literarne stvaritve svobodnih slovenskih pisateljev, ki v svojem neslovstvenem pisanju zavračajo diktaturo današnjega totalitarne sistema v republiku Sloveniji ter politično uravnavanje slovenske kulture in književnosti po njem.

V ta slovenski ogled je bilo uvrščenih vsega 57 dokumentarnih in slovstvenih del v knjigah, ki so jih, poleg samozaložnikov, prispevale založbe: zgodovinska komisija Zveze društev slovenskih protikomunističnih borcev v ZDA in Kanadi, dr. Filip Zakelj, Slovenska kulturna akcija, Baragovo misijonske in "Sij slovenske svobode" v Argentini, Tabor v Trstu, Mohorjeva družba v Gorici ter Sloven-

INFLACIJSKA STOPNJA BO V ZDA LETOS ZOPET SORAZMerno KAR NIZKA

WASHINGTON, D.C.—Čeprav podatki za mesec december 1982 še niso znani, vladni gospodarstveniki menijo, da je bila lanskoletna inflacijska stopnja v Združenih državah na najnižji ravni v zadnjih letih. V prvih 11 mesecih preteklega leta so se cene na splošno povešale za 4,5 odstotka.

Počasnejša je bila rast cen hrane, ki jo potrošniki kupujejo v trgovinah. Te cene so baje napredovale v 1. 1982 za 3,1 odstotka, poročala agencija Associated Press.

Tajništvo za kmetijstvo ZDA navaja višji napredek cen za hrano v preteklem letu. Po podatkih, ki jih ima tajništvo na razpolago, so cene hrane v ZDA napredovale za 4,5 odstotka. To je pa najskromnejše povešanje teh cen vse od leta 1976, ko so v tajništvu zabeležili 3,1 odstotka.

Na splošno, pravijo strokovnjaki v tajništvu za delo, kjer zberejo največ in najzahtevnejše podatke o inflaciji v ZDA, je inflacijska stopnja trenutno na najnižji ravni v zadnjem desetletju.

Ogromne težave

Ta petek bo tajništvo za delo objavilo poročilo o številu brezposelnih Amerikancev za mesec december 1982. Neuradno se je slišalo, da bo prvič v več kot 40 letih najmanj 11 odstotkov vseh za delo sposobnih Amerikancev brez službenega mesta.

V novembru 1982 je bil odstotek brezposelnih delavcev 10,8. To pomeni, da je od 111 milijonov delavcev v ZDA kar 12 milijonov, ki so brez rednega delovnega razmerja. Posebno prizadeti v sedanjem gospodarskem zastoju, ki ga nekateri ekonomisti že imenujejo depresija, so mlajši delavci in tisti, ki imajo mlade otroke. V okolici teksškega velenesta Houston je na primer nastala "šotorska" naselbina, v kateri bivajo posamezniki in cele družine, ki so izgubili lastne domove oz. stanovanja in so brez vsega denarja.

ski glas v Muenchnu.

Iz dokumentacije velja omeniti naslednje: Bela knjiga-imenski seznam pobitih med revolucijo in vrnjenih po njej - z dopolnili; Vetrinjsko polje 1945; V Rogu ležimo pobiti; Teharje so tlakovane z našo krvjo; kalifornijski ponatis Črni bukev iz leta 1944; Vladimira Kozine Slovenija v planinah; Communism As I Know It (Komunizem, kakor ga jaz poznam) ter Slovenia, the Land of My Joy and My Sorrow (Slovenija, dežela moje radosti in bolečine); Vinka Beličiča Nekje je luč; Staneta Pleška Mimo smrti v svobodo in tega ter Franceta Gruma knjigo Svoboda v razvalinah - Grčarice, Turjak, Kočevje; dokumenti dr. Filipa Zaklja; dr. Draga Zalarja Yugoslav Communism v založbi senata

V Los Angelesu pa poročajo o večjem številu brezdomcev, ki bivajo na prostem, nekateri so uredili zasilna bivališča pod mostovi.

V preteklem letu je Reaganova administracija razdelila pomoči potrebnim Amerikancem 135 milijonov funtov odvečnega sira in 8 milijonov funtov odvečnega masla. Takšno pomoč je prejelo 10 milijonov ljudi, ki so morali večino noma stati v dolgih vrstah, da bi prišli do tega sira in masla.

Tudi po svetu

Globok gospodarski zastoj je zajel tudi razvite in nerazvite države po celem svetu kakor tudi komunistični blok z Jugoslavijo vred. V analizi o tem zastoju je mednarodna Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) navedla, da bo zastoj podaljšan tudi v leto 1983.

Razmere v ZDA se bodo po mnenju analitikov OECD izboljšale le proti koncu tega leta, prav tako se utegne vsaj malce zvedriti v Kanadi in na Japonskem. V razvitih državah zahodne Evrope se bo križala nadaljevala vsaj do začetka prihodnjega leta.

V Jugoslaviji že dalj časa poudarjajo v sredstvih javnega obveščanja, da bo tudi 1983 leto odrekovanja.

Sovjetska zveza še kupi žitarice v Združenih državah

WASHINGTON, D.C.—V zadnjih tednih preteklega leta je Sovjetska zveza kupila v Združenih državah 775.000 ton pšenice. Pšenica bo dostavljena do SZ do junija 1983.

Kljub zaostrenim političnim odnosom med administracijo Ronaldia Reagana in sovjetskim režimom, ki mu sedaj načeljuje Jurij Andropov, so Sovjeti v 1. 1982 kupili skupaj 1.975.000 ton ameriške pšenice. Kupili so tudi 3 milijone ton koruze.

ZDA; Janeza Arneža Slovenija in European Affairs (Slovenija v evropskem dogajanju); Matije Škerbeca Krivda rdeče fronte, Franca Jeze Nova tlažanca Odprti grobovi in Matice mrtvih.

Dokumentacijo v periodičnem tisku so ponazarjali skoraj vsi polpolni letniki mesečnikov Tabor, Vestnik, Slovenški glas, Slovenska država in Sij slovenske svobode.

Svobodno slovensko slovesno, esejistično, filozofsko in znanstveno ustvarjanje so predstavljale izbrane številke literarne revije Meddobje, ki je po nekaj presledka začela letos spet izhajati v Buenos Airesu, ter zbornik Vrednote. Poleg teh je bilo uvrščenih še več drugih del, o katerih bomo poročali drugič.

(konec prihodnji petek)

Iz Clevelanda in okolice

MZA vabi—

Misijonska znamkarska akcija (MZA) ima v nedeljo, 9. januarja, ob pol treh popoldne v cerkvi Marije Vnebovzete litanije in blagoslov s prošnjo, da bi delo za misijone prav razumeli. Po blagoslovu pa gredo v šolsko dvorano, kjer bo sestanek in potem božičnica. Iskreno ste člani, prijatelji in podporniki misijonov vabljeni. Pridite! (Članek na 2. str.)

Novo leto—

Z današnjo Ameriško Domovino začnemo novo leto izdajanja tega edinega slovenskega lista v ZDA. Kakor veste, bomo prešli to leto na nov način tiskanja. Stroji so že tu, niso pa še montirani. Posebno v teh prvih mesecih novega leta bo delo naporno za vse v tiskarni in že vnaprej prosimo bralce za razumevanje.

Koncert Veselih hmeljarjev—

Preteklo soboto popoldne je imel koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ansambel Veseli hmeljarji. Ansambel je povabil na gostovanje v Cleveland Frank Sterle, lastnik znane restavracije na E. 55. cesti. Udeležba je bila dobra, glasbeniki pa odlični v izvajanju tovrstne sodobne slovenske glasbe. Spored je vodil Tony Petkovšek, v imenu župana Georgea V. Voinovicha se je ansamblu in g. Sterletu zahvalil dr. Karl B. Bonutti.

Čestitke—

Začeni s 1. januarjem 1983 so zasedli svoja mesta člani novega glavnega odbora KS-KJ. Glavni predsednik je Clevelandčan Henry Grosel. Vsem članom in članicam čestitamo in jim želimo obilo uspeha. Tudi pri SNPJ imajo nov glavni odbor. Dosedanji predsednik Peter Flish se je upokojil, njegov naslednik pa je Edward R. Hribar, ki je bil doslej glavni tačnik.

Izredna podpora—

Janez in Marija Prosen, 16211 Trafalgar Ave., sta darovala \$100 v sklad za nakup novega tiskarskega stroja. Iskrena hvala našemu zvestemu dopisniku "J.P." in njegovi ženi za izredno podporo.

Spominski dar—

Cilka Tomine, 25920 Highland Rd., je darovala \$52 v sklad za nakup novega tiskarskega stroja namesto cvetja na grobu Jovrovemu atiju iz Skocjana na Koroškem. Iskrena hvala!

Zločin—

Včerajšnji Cleveland Plain Dealer je poročal o zločinu v Flintu, Michigan, kjer naj bi 17 let stari John Jancar ml. ustrelil svojega 39-letnega očeta Johna st. in očetovo 33-letno zaročenko Joyce Carr. Oba sta mrtva. Potem je mladi Jancar ustrelil in hudo ranil svojo bivšo prijateljico, 18 let staro Lauro Malott in še 29-letnega soseda Roberta Parkerja. Parker naj bi bil slišal streljanje in ko se je približal Jancarju, je bil ustreljen. Policisti pravijo, da je bil povod za streljanje družinski prepir.

Pravna komisija—

Včeraj je napovedal svojo kandidacijo za mesto predsednika ZDA bivši podpredsednik in zvezni senator Walter F. Mondale. Mondale, ki je star 55 let, bo kandidiral v demokratski stranki, trenutno je njegov glavni tekmelec ohijski zvezni senator John Glenn.

Zanimivo predavanje—

V nedeljo, 9. januarja, bo ob štirih popoldne v Baragovem domu zanimivo predavanje s skioptičnimi slikami. Po predavanju, o katerem poročala članek na 2. str. današnje A.D., bo na razpolago okusen prigrizek. Pridite, ne bo vam žal!

Pristavka noč—

Odbor Slovenske pristave vabi na svojo tradicionalno Pristavsko noč, ki bo v soboto, 22. januarja 1983, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Za ples in zabavo bodo igrali Veseli Slovenci. Vstopnice imajo Filip Oreh (943-4631) in Dana Leonard (481-2985).

V bolnišnici—

Pretekli teden je bil zadet od možganske kapi znani glasbenik Ritchie Vadnal. Vadnal, ki je star komaj 42 let, uspešno okrevaja v Euclid General bolnišnici. Zelimu mu hitrega in popolnega okrevanja!

Letna seja—

V nedeljo, 16. januarja, ob 2. uri popoldne bo v Slovenskem domu na 5050 Stanley Ave. na Maple Hts. letna delničarska seja. Vsi delničarji so vabljeni, da se letne seje udeležijo.

Kratke vesti

• Washington, D.C.—Bivši sofer predsednika Ronaldia Reagana je potrdil, da je zaposlen delni čas na ranču v Kaliforniji, ki ga lastuje Reagan, kljub temu, da prejema letno plačo v znesku \$58.500 od zvezne vlade. Dennis LeBlanc je dejal, da je vse to upravičeno, ker opravlja dolžnosti, katere so v skladu s svojim delovnim mestom.

• Washington, D.C.—Včeraj so zaprisegli novi člani novega 98. zveznega kongresa. V spodnjem domu so kongresniki odobrili spremembe pravil, po katerih bo imel več moči voditelj predstavnškega doma, kong. Thomas P. O'Neill (D-Mass.). Republikanci so bili proti, demokrati pa imajo veliko večino in so z lahkoto zmagali.

• Khalde, Li.—Nadaljujejo se pogajanja med Libanonom, ZDA in Izraelom o umiku izraelskih vojaških čet iz Libanona. Pogajanja še niso rodila nobenega uspeha. ZDA skušajo igrati vlogo posredovalca.

• Varšava, Polj.—Včeraj so bile uradno ustanovljene nove delavske unije. Kot kaže, se poljski delavci veliko ne zanimajo za nove unije, ki jih je ustanovil režim gen. Wojciecha Jaruzelskega.

• Praga, Češ.—V tem mestu bo te dni sestanek na vrhu voditeljev držav, ki pripadajo varšavskemu vojaškemu paktu. Navzoč je tudi novi sovjetski voditelj, Jurij V. Andropov. Takšne sestanke na vrhu imajo vsaki dve leti.

• Washington, D.C.—Včeraj je napovedal svojo kandidacijo za mesto predsednika ZDA bivši podpredsednik in zvezni senator Walter F. Mondale. Mondale, ki je star 55 let, bo kandidiral v demokratski stranki, trenutno je njegov glavni tekmelec ohijski zvezni senator John Glenn.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 1 January 4, 1983

O "čudežu" na St. Clair Ave.

Z neomejenim zadovoljstvom smo v preteklih tednih brali v AD, da je lastnik tiskarskega podjetja, kjer se tiska naš list, James V. Debevec, lastnik tudi lista samega, kupil nov, moderen tiskarski stroj. S tem je dvignil iz latentne krize Ameriško Domovino, ki ji je grozil neslaven konec. Kmalu nato je objavil komaj kaj manj veselo noico in jo imenoval "Čudež na St. Clair Ave., v kateri bralce opozarja, da je prepričan, da se "dogaja nekaj bolj važnega" kot je pisanje o starih in novih strojih, in "da morajo biti bralci Ameriške Domovine o tem obveščeni".

Potem popisuje, kako veliko je zanimanje za ohranitev AD, ki je pri nekaterih tako močno, da posvečajo lep del svojega časa, da bi našli način, kako bi mogli biti ne le v pomoč, marveč dejansko nepogrešljivo potrebni za nadaljnje izhajanje lista. Toliko dobre volje je rodila ideja o nakupu novega tiskarskega stroja, da se zdi, kot da bi sodelovala celotna slovenska skupnost. Ta dobra volja in iskrena ljubezen do ohranjanja naše slovenske kulture tako prevladuje, da moramo to imenovati pravi čudež na St. Clair Ave. Tako Mr. Debevec.

Dogodilo se je, in se menda še dogaja, da prihaja po nakupu novega tiskarskega stroja dnevno nekaj prostovoljcev — po trije, štirje ali še več, celo do 14 — na delo v poslopje tiskarne, kjer delajo kot črna živina od 5. pop. do polnoči na preobnovi celotne tiskarne, premikajo tam težke stroje, demontirajo in pripravljajo prostor za novi stroj. So iz raznih praktičnih poklicev, med njimi so tudi študenti univerze. Vsem je na tem, da se ohrani in utrdi podjetje, ki je odločilne važnosti za slovensko tiskano besedo. V njih gori živa zavest, da je človek dolžan v stiski aktivno pomagati. Od kod ta čudovita poteza v njihovem značaju?

Ko sem bil še majhen in sem hodil v prvi razred ljudske šole, je nekega dne do tal pogorel dom našega sosedra Praščana. Oče je bil zidar, mati se je ubijala s številnimi majhnimi otroki in z obdelovanjem nekaj njiv okrog hiše. Bili so revni, živeli so v hiši, kjer je bilo vse pod eno streho, razen kozolčka, ki je stal blizu sam zase. Otroci so v listnjaku pri igranju zakurili iz listja majhen ogenj, ki je bliskovito zajel vso stavbo in uničil vse, s kozolcem vred. Družina je zašla v veliko stisko. Sosedje so si med seboj razdelili v oskrbo otroke, in ko se je vest o nesreči razširila po obsežni šentviški fari, so kmetje začeli takoj dovažati stavbeni les v obliki smrek, jelk, hop, hrastovine in drugega gradbenega materiala, celo ajna in peska. Ko je začel graditi nov dom, je imel vsak dan nekaj prostovoljcev, ki so mu pomagali.

Toliko leša so navozili, da je z njim Praščan zgradil novo, večjo hišo in vse drugo ter mu je več kot polovico hladoval ostalo. Prodal jih je, z izkupičkom nabavil ostali stavbeni material in se z novo hišo in kozolcem kar postavil.

To je en primer za mnoge enake. V slovenskem podeželskem, zlasti kmečkem človeku, je živa poteza karakterja, prirojena lastnost njegovega uma in volje, da je z vso močjo pripravljen priskočiti na pomoč bližnjemu v stiski. Ne samo ob požaru, tudi ob nesreči pri živini, ali pri boleznih in raznih nezdodah. Meni se zdi ta komponenta značaja tipična za našega podeželskega človeka, ki je drugače rezek in hladen, se pošteno prepira in tožari, kar je vse obsojede vredno; a kadar vidi sosed v veliki stiski, je dober in velikodušen čez vse mere.

Velika večina izseljencev v Ameriko in pozneje v Kanado se je rekrutirala iz podeželskega ljudstva, večinoma kmeti. Odhajali so na tuje, ker jim domača zemlja ni mogla dati kruha. Tudi zadnja, poveljna emigracija, je povečini podeželskega značaja. Ti ljudje so prihajali semkaj z zgoraj opisano potezo v značaju, prešli so jo od svojih prednikov. Mladi in stari, ki so lastniku slovenske tiskarne Debevcu v stiski ponudili roko v pomoč, so otroci ali otroci otroci priseljencev, od katerih so ono pristno slovensko potezo in lastnost v karakterju podedovali in jo nosijo v svoji krvi. Nosi jo tudi sam lastnik podjetja American Home James V. Debevec, prejel jo je od svojega očeta slavnega spomina, Jaka Debeveca, a ta jo je prinesel v Ameriko iz kmečke hiše na Menišiji. Torej J. V. Debevec nikakor

Beseda iz naroda...

"Ja sam Kraljica miru"

CLEVELAND, O. — Z zgornjimi besedami se naj bi v hrvaškem jeziku predstavila Marija, ko se naj bi prvič prikazala otrokom 24. junija 1981 v župniji Medžugurje na Hrvaškem.

Dogodki v tem kraju so bili povod za pisanje raznih člankov, razprav in pa uganjanja posameznikov, koliko je resnice v zvezi s prikazovanjem. Vse to je pritegnilo tudi mojo pozornost. Ko sem bil na obisku v Sloveniji lani, sem se odločil za obisk kraja, v katerem so bila prikazovanja.

Del predavanja, ki ga bom imel v nedeljo, 9. januarja 1983, ob 4. uri popoldne v Baragovem domu, bo namenjen Medžugurju. Poleg slik, s katerimi vam bom predstavil to majhno in revno hribovsko

župnijo, boste lahko videli še kar dober posnetek, kako se Marija prikazuje otrokom.

V Sloveniji izhajajoči verski tednik "Družina" poroča, da se je za praznik povišanja sv. Križa zbralo na bližnjem hribu Križavec kar 70.000 ljudi. Pri vsem tem pa je treba pripomniti, da od strani Cerkve še ni nobenega uradnega potrdila glede prikazovanj.

Glavna tema predavanja bo seveda Ribnica in okolica, zlasti, ker sem dobil še 40 novih slik. Podal bom tudi bežen pregled Zagorja, kjer je kaplan Rev. Jože Tori, in pa župnijske cerkve sv. Kozma in Damijana, kjer je župnik Franc Povirk. Cerkv sv. Kozma in Damijana je stara božja pot, kamor so romali mnogi naši rojaki v upanju, da jim bosta sv. brata izprosila zdravlja.

Po predavanju bo na razpolago res okusen prigrizek, katerega prebitek bo šel za cerkev sv. Kozma in Damijana. Pečenice s kislim zeljem ter svežim, doma pečenim kruhom, nam bo pripravila poznana in odlična kuharica, ga. Lojzka Feguš.

V cerkvi zvešta dva oproda, Damijan in Kozma sveti, stražita nebes Gospoda.

Njuni smo častilci vneti, saj sta ljubljena svetnika nam v boleznih priprošnjika. (zložila Marija Pustotnik)

Vljudno ste vabljeni, dragi rojaki in rojakinje, na zanimivo predavanje to nedeljo, 9. januarja, ob štirih popoldne v Baragovem domu na St. Clair Ave. Pridite!

M. Merela

Slomšek v letu 1982

LEMONT, III. — Ko se bližamo h koncu tega leta, naše misli gredo nazaj z zadovoljstvom, ko vidimo, kaj vse se je naredilo za Slomškovo zadevo v preteklih dvanajstih mesecih. Mariborski škof dr. Kramberger mi je poslal kratek opis dejavnosti glede Slomška. Zelo je bil zadovoljen.

Tako vidimo, da se je vsa stvar poživila z novim škofom v Mariboru. "A že preden je dr. Kramberger postal

škof, je veliko delal za Slomškovo zadevo. Bil je ravnatelj Slomškovega malega seme-nišča v Mariboru; a istočasno je bil tudi vicepostulator v domovini in napisal važno razpravo o Slomškovih herojskih krepostih, ki jih sedaj končava dr. P. Bruno Korošak, O.F.M.," kot piše msgr. Segula iz Rima.

Kot smo napisali, v tem letu se je Slomškova zadeva poživila. V Mariboru so imeli zelo lepo slovesnost za 120-letnico Slomškove smrti, česar so se udeležili vsi slovenski škofje. V Rimu so imeli zelo zanimivo slovesnost, kjer je mariborski g. škof somaševal s sv. očetom v Castelgandolfo. In tukaj pri nas v Ameriki se še nikoli ni pisalo toliko o Slomšku kot prav to leto. Zasluga gre mariborskemu škofu, ki nas je obiskal meseca julija. Njegov obisk je bil res kratek, a bilo je dovolj, da je spodbudil slovenska srca za tega velikega moža — Slomška.

Kar sedaj vsi pričakujemo, je le predpisani čudež na priprošnji Slomška. A zato je treba moliti, moliti z zaupanjem. Nekateri člani Clevelandске krožka so spraševali, kakšne dolžnosti imajo kot člani. Važno je, da pri-skočimo na pomoč, kjerkoli vidimo, da se dela za Slomška in to bodisi v duhovnem oziru ali v materialnem, ko pripravljamo razna kosila v Clevelandu in Chicagu, da tako nabereimo denar, ki bo sedaj nujno potreben, ko smo v resnem delu za beatifikacijo. A prva in glavna dolžnost članov je, da posnemajo tega velikega moža v njegovem vzornem življenju. Potem pa, da molimo vsak dan za njegovo beatifikacijo. To je lahko molitev, ki jo najdemo na Slomškovih podobnicah, ali oče-naš ali pa s svojimi besedami prosimo Gospoda, naj ga kmalu poveljica na oltarju. Važno je, da opravimo to molitev vsak dan; to nas ne veže pod grehom; a ljubezen nikoli ne sprašuje, kaj moramo narediti, ampak kaj lahko naredimo!

Ko zaključujemo to leto 1982, smo hvaležni Bogu za vse dobro, ki smo ga prejeli to leto prav po Slomšku, in tudi za vse, kar je bilo narejeno za njegov proces. In tukaj gre velika zahvala po-žrtvovalnim ljudem, ki so še posebno priskočili na pomoč ob obisku dr. Krambergerja tako v Clevelandu, kot v Chicagu in New Yorku. Bog daj, da se bo v novem letu naredilo še več!

P. Atanazij

*

Skupaj s svojim dopisom je p. Atanazij naslovil pismo na lastnika Ameriške Domovine Jamesa Debeveca in ček v znesku \$150 kot prispevek k nakupu novega tiskarskega stroja. Stroj smo dobili preteklo soboto dopoldne, ni pa še montiran. G. Debevec se za velikodušno podporo iskreno zahvaljuje p. Atanaziju in vsem rojakom in rojakinjam, ki so pomagali pri dobavi novega tiskarskega stroja in druge tiskarske opreme. Sledi pismo p. Atanazija:

Dragi G. Debevec!

Vi imate prav; vi niste "Ordinary Printers"! Mi rabimo "Ameriško Domovno". Prav v tem času ekonomske krize je težko začeti kaj novega ali pa popraviti, kar že razpada. Zato Vam damo čast, da ste imeli toliko poguma in naročili stvari, ki so nujno potrebne za slovenski tisk. Človek, ki ima le malo kaj opraviti pri tisku (kar imamo mi pri Ave Mariji), ve, da vsaka majhna stvar stane, tako nova kot popravi-lo. Prilagam ček za \$150. Ni veliko za vaše stroške, a u-

Izvirno poročilo o obisku nadškofa dr. Šuštarja v Mendoza, Argentina

MENDOZA, Ar. — Lepa skupina nas je tu pod orjaškim Aconcaguo (7000 m). A vendar živimo precej monotono življenje v vsakdanjih poslih. Nedeljska slovenska maša pa nas vse redno združuje. Zdaj smo pa pričakali dogodek, ki nas je vse poživil, prenovil in nam vlil novega življenjskega ognja. "Nadškof pride!" — ta klic je postal geslo, ki nas je na vseh področjih razgibalo. Posebno so z vso silo poprijeli fantje in moške, da bi bil novi Slovenski dom, ki ga gradimo, čim več dodelan. Saj nam ga pride blagoslovljat sam nadškof iz Ljubljane!

In smo ga pričakali! V četrtek, 28. oktobra, je pristal v Mendoza. Na letališče je trenutno zadržani mendoški nadškof poslal k sprejemu svojega vikarja. V spremstvu narodnih noš je prevzvišeni odšel skozi špalir rojakov z letališča.

Zvečer je po častni avdienti pri mendoškem nadškofu v njegovem spremstvu prišel v dvorano novega Slovenskega doma za slavnostni sprejem in skupno večerjo.

Zbor mu je zapel "Zadoni nam, zadoni". Nato sta mu pozdravne besede izrekla dušni pastir č.g. Jože Horn in društveni predsednik g. Stane Grebenc. Otroci so ga pozdravili s kratkimi besedami in dvema pesmicama ter šopkom. Končno mu je v pozdrav zapel šopek naših pesmi še naš zbor (Sattner - V petju oglasimo; Sattner - Studenčku; Bajuk - Pozdrav Grorenjski; Bajuk - Oglar in B. Ipavec - Slovenska dežela).

Posebno prisrčne so bile pozdravne besede tukajšnjega nadškofa msgr. Candido Rubiolo, ki je med drugim našemu nadškofu pohvalil zvesto ohranjanje verske tradicije mendoških slovenskih vernikov, poznanih še posebej po njihovem pevskem zboru. Vsi ti se danes seveda počutijo bolj "ovce ljubljanske škofije".

Končno je sledil prvi pozdravni nagovor prevz. ljubljanskega nadškofa g. dr. Alojzija Šuštarja.

"Vi zares predstavljate — je med drugim dejal — košček slovenske domovine; ne samo s slovensko pesmijo in slovensko besedo, s svojimi družinami, kjer ohranjate bogato dediščino, ki ste jo prinesli od doma, temveč ustvarjate in predstavljate košček slovenske domovine tudi z vsemi svojimi plemenitimi lastnostmi, ki jih kažete s svojo poštenostjo, s svojo dobroto, s svojim delom in tako v tej novi domovini prispevate k temu, da gradimo božje kraljestvo med nami in lepo prihodnost za vse ljudi."

In še je nadaljeval: "Petin-trideset let sem delil z vami usodo življenja izven domovine. In zato vse bolj razumem vaše hrepenenje, vaše želje, vaše trpljenje in tudi vaše upanje."

In vse to delim z vami. In bi vas rad v tem, da bi vse to v sebi ohranjali in izročili tudi mlajšim rodovom; potrdil; potrdil predvsem tudi povezanost z materino domovino v jeziku, v molitvi v slovenskem jeziku, v pesmi, posebno pa v prijateljstvu med seboj, v resnični bratski ljubezni in hkrati v odprtosti do vseh teh ljudi, ki jih tu

pam, da bodo tudi drugi Slovenci priskočili na pomoč, posebno danes, ko vsak dolar šteje.

p. Atanazij Lovrencic, kustos

srečujete, s katerimi živite, katerim dajete nekaj od tega notranjega bogastva, ki ga nosite v sebi, in tako prispevate k temu, da bi vsi ljudje gradili božje kraljestvo na zemlji."

V iskreni družabnosti in prikupljivi prisrčnosti, ki jo je med nami delil prevzvišeni od osebe do osebe, je potekla skupna večerja.

Naslednji petek je bil pravzaprav dan oddiha. Z dvema avtobusoma smo se odpeljali v Puente del Inca, v osrčje najvišjih Andov. Aconcagua nas je pozdravljala v vsej svoji kraljevsko kristalni čistosti.

Obiskali smo s prevzvišenim grob izseljenškega župnika Jožeta Kastelica, ki je v želji, da postavi slovenski križ na najvišjem vrhu tega sveta, našel smrt.

Višek obiska pa je bila sobota. Popoldne ob 5. smo se vsi zbrali v našem novem, še nedograjenem Domu. Sredi pestrih parov narodnih noš in ob spremstvu naših dušnih pastirjev je prevzvišeni blagoslovil našo novo stavbo, nato pa slovesno vstopil v dvorano, ki je bila prirejena v slovesno kapelo z veliko sliko Marije Pomagaj ob strani oltarja. Med slovesnim vhom je zbor prepeval "Tu es Petrus", skladbo ravnatelja Marka Bajuka, posvečeno škofovskemu srebrnemu jubileju škofa Rožmana.

Sledila je koncelebrirana maša z birmo in prvim sv. obhajilom. Globoko so nas spet prevzele besede prevzvišenega, ki niso bile samo običajna pridiga, marveč zakladnica bogatih misli, iz katerih bomo zdaj poživljeni in okrepčani nadaljevali naše slovensko krščansko življenje daleč od doma, pa vendar povezani z matično domovino.

In kar presenetil nas je trenutek slovesa. V dolgo kolono smo se uvrstili v avtomobile, da pospremimo g. nadškofa na letališče. Vsakdo je še skušal na letališču in v slavnostni čakalnici zadnjikrat tistiniti roko ljubljene-mu in visokemu gostu.

Veselo nas je tudi še presenetilo, ko je v čakalnico vstopil tukajšnji nadškof msgr. Candido Rubiolo in ob našem visokem gostu ostal v kramljanju z njim in z nami vsemi do zadnjega trenutka, tudi še zunaj na ploščadi vse do trenutka, ko je med vihranjem robčkov dr. Šuštar z zadnje stopnice vstopil v avion.

B. Bajuk

Ni več dvoma

"Zanesljivo je ugotovljeno, da je kajenje cigaret poglaviti vzrok smrti v naši družbi in najpomembnejši zdravstveni problem našega časa." Tako se glasi najnovejša sporočila ameriške zdravstvene službe, ki že od leta 1964 nadzoruje splošno zdravstveno stanje Američanov.

Služba je prisilila proizvajalce cigaret, da na vseh oglašitvah pripišejo opozorilo o škodljivosti kajenja. Sprva se je opozorilo glasilo, da je kajenje lahko škodljivo za zdravje, leta 1970 se je glasilo že kar nedvoumno, da je kajenje škodljivo zdravju, letos pa bo opozorilo verjetno še ostreje.

Pred dejstvi se ni moglo več izmikati. Dokončno je potrjeno, da kadilci dvakrat pogosteje oboliijo za rakom kot nekadilci, pri tem pa ne gre samo za raka na pljučih in v grlu.

Spodbudna pa je ugotovitev, da kadilska razvada upada in da je vse več tistih, ki so se kajenju odpovedali.

L. P.

Kanadska Domovina

Iz slovenskega Toronta

Nova slovenska cerkev

Nova slovenska cerkev v Hamiltonu, Ontario, je nova stvarnost. Bil sem na posvetitvi in bi vsaj za bralce po svetu, ki živijo daleč od Hamiltona, rad napisal nekaj besed o tem dogodku in vsaj na kratko opisal to res veliko slovesnost. Obenem pa bi dodal tudi kako svojo misel, ki se porodi, ko narod obhaja svoj veliki dan.

Nova cerkev z župniščem je bila dograjena v rekordno kratkem času. Sanje in želje po njej segajo nazaj v desetletje. Končna odločitev, da se začne z delom, pa je padla leta 1980. Dne 29. avgusta 1981 je ljubljanski nadškof dr. Alojzij Suštar blagoslovil vogelni kamen. Vzdal pa je ta kamen 28. avgusta 1982 torontski pomožni škof dr. Alojzij Ambrožič. Zemljišče je blagoslovil in prvo lopato zasadil hamiltonski škof Paul F. Reding 21. marca 1982. Dograjeno cerkev pa je blagoslovil 5. decembra 1982.

To pove, da je bilo vse delo poprej temeljito pripravljeno in organizirano: duhovi, narčni, nabiranje denarja, vodniki dela in delavci ter gradbeniki. Zato je gradnja gladko tekla in zato je bila nova cerkev v slovenski župniji sv. Gregorija Velikega pripravljena, da jo je krajevni škof mogel posvetiti. Slovesnost je bila napovedana za tretjo uro popoldne, a cerkev je bila polna že mnogo prej. Novo svetišče je prostorno, praktično urejeno, v njem se počuti prijetno, je lepo in dela čast vsem, ki so pripomogli, da so se sanje in želje uresničile.

Težko je reči, koliko ljudi se je udeležilo posvetitve. Če zapišem 600, bo verjetno premalo. Prišli so iz najrazličnejših krajev južnega Ontaria, iz Združenih držav, iz Brazilije, iz Slovenije...

Ob 3h popoldne je vstopila v cerkev procesija, ki je šla skozi špalir narodnih noš. V njej so bili mašni strežniki, zastopniki župljanov, duhovščina in škof-posvečevalec v spremstvu opata iz Stične, Slovenija, in župnika č.g. Karla Cegljarja. Ko so se strežniki in duhovščina razvrstili pred oltarjem, je opat dr. Anton Nadrah iz Stične prebral krasno pismo pozdravov od slovenskega metropolitana, ljubljanskega nadškofa dr. Alojzija Suštara.

Obreda posvetitve ne bom opisoval. Bil je vključen v mašo in je vse skupaj trajalo malo manj kot dve uri. O pravilo je bilo odlično organizirano, in se je vse gladko odvijalo. Bilo je dvojezično. Nihče se ni dolgočasil, kajti vse se je lepo prepletalo: petje in molitve, maziljenje oltarja in cerkve, kajenje, slavlje luči, molitve, verski nagovor škofa, obhajanje ljudi in blagoslavljanje. Za konec je pa vsa cerkev zapela prelepo Marijino: "Marija skozi življenje..."

To je bil prvi del slovesnosti, posvetitev nove cerkve. Drugi del, posvetnega značaja, je bil v dvorani doma sv. Gregorija Velikega. Tudi to so ljudje napolnili kot verjetno še nikoli poprej. Ta drugi del je obsegal tri točke: večerjo, nagovore in čestitanja ter pevsko-folklorni program.

Mlada dekleta in fantje so postregli gostom z izbranimi jedili. Priznanja je treba

vsem, ki so pripravili tako okusno večerjo za toliko ljudi in jo tako spretno razdelili. Po večerji je bila predstavljena glavna miza in drugi odlični ter zaslužni gostje. Koliko je bilo samo duhovnikov, je težko reči in ne bi mogel naštetih vseh. Pri glavni mizi so sedeli: škof Paul F. Reding, škof dr. Alojzij Ambrožič, opat dr. Anton Nadrah, provinciali in delegati: Dominic de Blase, Anton Košir, Romeo Trittie in Zdravko Pogorelec; župniki: Alojzij Ilc v Brazilu, F. Fuga - Slovak, S. Sprajc - Hrvat, J. Modeski, J. Kopač, Jože Božnar (Cleveland), Lojze Hribšek (Fairfield), T. Synnott, S. Banković; poleg teh pa še sledeči duhovniki: J. Plevnik, T. Zrnc, T. Batič. (Po Vestniku št. 47.)

Večer je vodila, na široko in na dolgo opisovala dogodke in osebe okoli teh dogodkov v slovensčini in angleščini gđ. Cecilija Milnarič. Njena spretnost v vodenju takih slovesnosti res ne pozna meja. Enako tudi ne njena sposobnost za organizacijo dela. Tudi njeno navdušenje za dobro stvar je neukrotljivo. To je zlasti lepo povedal škof Reding v svojem nagovoru. Njegove besede so bile polne pohvale slovenski skupnosti, njenim vernikom in duhovščini. Slovensko ime je zopet neke daleč iz domovine zaželelo in dobilo priznanje. Slovenci, če imajo prostost in možnosti ter spretni vodniki, so zmogni velikih stvaritev.

K mikrofonu so bili klicani mnogi govorniki in vse njihove nagovore bi lahko označil z enim stavkom: Pohvala in čestitke za dokončano delo in klicanje blagoslova za bodoče. Gotovo so v kroniki slovenske župnije sv. Gregorija Velikega zapisani vsi govorniki in vsa obilica lepih besed, ki smo jih ta večer slišali. Ko je zmanjkalo govornikov, se je vsem in za vse prav lepo zahvalil župnik č.g. Karel Cegljar.

Za zaključek slovesnosti je pa nastopila mladina. Na lepem odru so se vrstili: plesi, melodije instrumentov, melodije iz pevskih grl in folklor. Nastopili so čisto mali, malo večji in veliko večji ter tudi odrasli. Petje in melodije je vodil priljubljeni kaplan g. Franc Slobodnik, ki je imel ta dan izredno veliko dela in skrb. Pestrosti in lepote ni manjkalo. Slovenci v Hamiltonu so svojim gostom hoteli pokazati ob tej priliki vse, kar znajo in tega ni malo. Za ta trud gre vsa čast tudi g. Jeraj, gospe Ani Demšar-McSkimming, gospe Jožici Veglji in drugim iz prosvetnega odseka.

Kazalci ure so že hiteli proti polnoči, ko je bil ta program končan in slovesnost 5. decembra 1982 zaključena. Bil je dolg, a ker se nove cerkve ne blagoslavlja vsako leto, ne predolg. Ljudje so odnesli na svoje domove čut ponosnega zadovoljstva v zavesti, da so s svojim sodelovanjem pripomogli veliki stvari do uresničenja. Ta velika stvar je zrastle iz odločitve, ki so jo naredili Slovenci v Hamiltonu, da niso zavrgli Vogelnega kamna — Kristusa —, ampak so nanj postavili temelje svojega središča. Iz tega središča žari luč in bo žarela ter svetila na poti njihove delavnosti, ko molijo in se spovedujejo, ko pojejo in igrajo, ko gojijo folkloro, ko se zabavajo in

tudi ko garajo za vsakdanji kruh. Bili so modri zidarji, naj jim Bog blagoslovi tudi bodočnost!

Por.

Zadružna kolona

Župnijska Hranilnica in Posojilnica Slovenija je letos za konec leta 1982 izdala in razdelila med ljudi že 100. številko svojega glasila "Naša Moč". Ta listič je od začetka izhajal po potrebi. Prva številka je izšla že septembra 1982. Od tedaj je stalno obveščala člane o stanju njihove kreditne zadruge in tudi drugo slovensko javnost o zadružnih novicah in podvigih širom Kanade. Stota številka je za vso javnost in sporoča o 25-letnici in o praznovanju tega jubileja ter o zadnjem obnem zboru Ž.H.P. Slovenija. Istočasno pa našteva vse programe, ki jih nudi in ki jih morejo biti Slovenci deležni, če s to ustanovo sodelujejo. V tej številki je tudi govora zlasti o R.R.S.P., o pokojninskem skladu, ki si ga lahko vsak sam ustvari za leta, ko mu bo radi let prenehala zaposlitev. Ta del je v angleščini, zlasti za tiste, ki jim je ta jezik bolj pri srcu in na jeziku kot slovenščina.

Zahvala za kulturno nagrado. Nagradjenec, ki je prejel 16. kulturno nagrado, ki jih daje Ž.H.P. Slovenija že 15 let, g. Vilko Čekuta, se je takole zahvalil: "Vi ste vele-

li, in mi priznali, vem, jaz se še nisem izkazal v polni meri! Vendar prisrčna vam hvala in iskrene čestitke ob 25-letnici. Zaverovan sem v ljubezen do sočloveka, do Slovenca in v ponos si štejem, da sem pripadnik vitalnega malega naroda, ki si mora v mislih, besedah in dejanjih trdo boriti za posest od Boga mu danega!"

Tudi družina je poslala izredno lepe besede zahvale: "Da ste izbrali mojega moža in očeta V. Čekuta za letošnjega kulturnega nagradjenca, da znate njegovo velikokrat skrito delo ceniti, je meni in otrokom v velik ponos! Mi najbolj vemo, da je vsaka njegova poteza-črta, potegnjena iz ljubezni, pa naj je šlo za že tako malenkostno stvar; nikomur ne odreče; da bi v svojih delih račune iskal, tega ne zna, ampak vedno pravi: Bog mi je dar dal, tudi zdravja do zdaj in toliko let službe, da lahko živim družino."

Teh par vrstic sem napisala, da se vam tudi v imenu otrok iz srca zahvalim za tako veliko presenetljivo pozornost. Iskren pozdrav, vdana Milena Čekuta."

Bančna podjetja v Kanadi. Iz poročila, ki ga je izdala CMHC, (Central Mortgage & Housing Corporation) je razvidno, da je bilo koncem leta 1981 v Kanadi 32 bank, ki so imele 7,378 podružnic, uradov za publiko. Njihovo dobroimetje (assets) je presegalo 281 milijonov dolarjev. Od te-

ga je bilo nekoliko več kot 6.8% investiranega v mortgage posojila.

Koncem leta 1981 je bilo v Kanadi 74 trust kompanij, ki so imele 930 podružnih uradov, kjer so ljudje mogli opravljati svoje bančne posle. Te kompanije so imele koncem leta 1980 39 milijonov dolarjev dobroimetja (assets) in od tega je bilo v mortgage posojilih 68.8%.

Življenjskih z a v a rovalnic je bilo koncem leta 1981 približno 170. Imele so 43 bili-

jonov dolarjev dobroimetja (assets) in od tega je bilo vloženega v mortgage posojila 37.8%.

V istem času je bilo v Kanadi 3600 credit unions (zadružnih zvez, hranilnic in posojilnic). Te so nudile ljudem 4,450 uradov za poslovanje in so premogle 37 milijonov dolarjev dobroimetja (assets). Tega denarja je bilo v posojilih 42.2%. Tu so mišljena posojila na nepremičnine, mortgages.

Por.

KOLEDAR društvenih prireditev

JANUAR

22. — Odbor Slovenske pristave priredi vsakoletno Pristavsko noč v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

30. — Misijonska znamkarska akcija priredi obed s kurjo in govejo pečenko v avditoriju pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1. pop. Vstopnice po \$5 za odrasle, po \$2.50 za otroke.

FEBRUAR

5. — Pevski zbor "Slovenska pesem" iz Chicaga, Ill. priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7.30 zvečer.

12. — Dramatsko društvo Lilija priredi svojo vsakoletno maškardo v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.

12. — S.K.D. Triglav Milwaukee, Wis. priredi tradicionalno maškardo, tokrat v novi 500-sedežni dvorani pri Sv. Janezu na Cold Spring Rd. Prvič igra Arkov ansambel iz Chicaga.

13. — Župnija Marije Vnebovzete priredi srnjakovo in kurjo pečenko v korist Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. Obed bo v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. Serviranje od 3. do 5. popoldne. Cena obedu po \$8 na osebo.

20. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzete bo postregla s kosilom v šolski dvorani. Serviranje od 11.30 popoldne do 1. popoldne.

MAREC

6. — Slovenska šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

12. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi pomladanski koncert z večerjo v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

26. — Torontski "Fantje na vasi" prireajo koncert v farni dvorani Breznadežnega na Brown's Line cesti. Toronto. Začetek ob 7.30 zvečer. Sodelujejo "Fantje na vasi" iz Clevelanda.

APRIL

9. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

16. — Pevski zbor Korotan priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7.30 zvečer.

30. — 1. maja — Slovenski folklori inštitut v Ameriki priredi samostojni folklorni program v novo preurejenem gledališču Ohio Theater na Playhouse Square v središču Clevelanda.

MAJ

7. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.

15. — S.K.D. Triglav Milwaukee, Wis. priredi materinsko proslavo v Parku. Začetek ob 2. popoldne.

30. — S.K.D. Triglav Milwaukee, Wis. priredi spominsko svečanost v svojem Triglavskem parku. Sv. maša ob 11. dop., potem govor pesem in kosilo.

JUNIJ

4. — American Slovene Club priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v počastitev 55. obletnico klubovega obstoja.

5. — Otvoritev Slovenske pristave.

19. — Tabor DSPB Cleveland podaja spominsko proslavo za pobite slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo. Spominska proslava bo pri spominski kapelici Orlovega vrha, na Slovenski pristavi.

26. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzete priredi piknik na Slovenski pristavi.

26. — S.K.D. Triglav Milwaukee, Wis. priredi prvi piknik v Triglavskem parku. Sv. maša ob 11. dop. potem kosilo in zabava s plesom.

JULIJ

10. — Misijonska znamkarska akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

24. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

24. — Misijonski piknik MZA za Milwaukee s sv. mašo ob 11. dop. v parku Triglava; sledijo kosilo, žrebanje in prijateljsko srečanje.

31. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi piknik na lovski farmi.

AVGUST

7. — Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi.

21. — S.K.D. Triglav Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi poletni piknik, zopet s sv. mašo ob 11. popoldne, kateri sledijo kosilo, zabava s

plesom in športne tekme.

SEPTEMBER

10. — Plesna skupina Kres priredi Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

18. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi svoje vsakoletno kosilo z juho, govejo in kurjo pečenko in prikuhami, v farni dvorani. Servirale bodo od 11.30 dop. do 2. pop.

18. — Odbor Slovenske pristave priredi vsakoletno Vinsko trgatve na SP.

25. — S.K.D. Triglav Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatve v Triglavskem parku. Kosilo ob 12. uri popoldne, potem zabava.

OKTOBER

15. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

16. — Občni zbor Slovenske pristave.

22. — Ansambel "Veseli Slovenci" praznuje 20. obletnico obstoja s samostojnim koncertom in večerjo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

NOVEMBER

12. — Belokranjski klub priredi martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Podoba bodočnosti

Po mnenju slovitega astronoma Carla Sagana je naša najbližja vesoljska sosedica Venera "bolj podobna peklju, kot pa boginji ljubezni, kar namiguje njeno ime. Zavita je v strupen plašč plinov, vročina je na površju neznošna, zračni pritisk pa je devdesetkrat večji kot na Zemlji. Razmere so torej takšne, da življenje na Veneri ni možno. Kljub temu venerjanski pekel zelo privlači znanstvenike.

Predvsem jih zanima, kako je mogoče, da se je na planetu, ki je tako podoben Zemlji po velikosti in oddaljenosti do Sonca, razvil takšen pekel. Nekateri celo vidijo v Veneri opomin za človeštvo, ker se prav lahko zgodi, da bo Zemlja v bodočih stoletjih podobna svoji vesoljski sosedici.

Večino informacij so znanstveniki dobili z avtomatskih sond, ki so jih poslali v tirnico okoli Venera ali celo na njeno površje. Posebno dragocene podatke je dal Pioneer, ki je pred tremi leti obkrožil Venero in z radarjem preiskal njeno površje, sicer skrito pod gostim plinastim plaščem.

Odkril je, da je planet vulkansko zelo aktiven. Ognjeniki so najverjetneje odigrali poglavito vlogo pri stvarjenju takšnega peklenskega okolja na Veneri. In ker izgoravanje fosilnih goriv na našem planetu povzroča podobne spremembe v ozračju, je možno, da bo Zemlja čez nekaj stoletij zavita v strupen plašč, ki ne bo dopuščal življenja.

Proučevanje Venera ima tako povsem praktične vrednosti.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

Ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

Baragov misijonski krožek župnije Marije Pomagaj je za Božič 1982 razposlal darove naslednjim misijonarjem:

1. Za vse misijonarje na Madagaskarju	\$2000.00
2. Za vse misijonarje v Zambiji (SJ družbe)	1000.00
3. Za vse misijonarje na Slonokošeni Obali	500.00
4. Rev. Ivan Drevenšek in Ernest Benko, Zambia	200.00
5. Sr. Deodata Hočevar, Indonesia	200.00
6. Sr. Teresa Medvešek, India	200.00
7. Sr. Marija Pavličič, Madagaskar	200.00
8. Sr. Anica Miklavčič, Hongkong	100.00
9. Rev. Vladimir Kos, Japan	100.00
10. Rev. Franc Rebol, Taiwan	100.00
11. Sr. Rosarija Brilej, Taiwan	100.00
12. Dr. Janez Janež M.D., Taiwan	100.00
13. Sr. Teresia Benigne Steh, South Africa	100.00
14. Sr. Teresia A. Steh, South Africa	100.00
15. Sr. Jeanne Elisabeth Pogorelc, South Africa	100.00
16. Rev. Lovro Tomažin, Zambia	100.00
17. Rev. Jože Cukale, India	100.00
18. Sr. Bogdana Kavčič, Burundi	100.00
19. Br. Ivan Kešpret, India	100.00
20. Sr. M. Angelina Martelanc, Israel	100.00
21. Rev. Jože Mlinarič, Burundi	100.00
22. Br. Janko Hribar, Philippines	100.00
23. Rev. Avgust Horvat, Burundi	100.00
24. Mother Teresa M.C., India	100.00
25. Sr. Mojca Karničnik, Zaire	100.00
26. Rev. Valentin Poznič, South Africa	100.00
27. Sr. Magdalena Kajnc, India	100.00
28. Rev. Ludvik Zabret, India	100.00
29. Rev. Milan Kadunc, Togo	100.00
30. Rev. Hugo Delčnjak, Togo	100.00
31. Rev. Evgen Ketiš, Togo	100.00
32. Sr. Konradina Resnik, India	100.00
33. Rev. Franc Okoren, Chile	100.00
34. Br. Leopold Vidmar, India	100.00
35. Rev. Tone Pačnik, Zaire	100.00
36. Sr. M. Franciška Novak, Thailand	100.00
37. Sr. Marie Ksaveria Pirc, Thailand	100.00
38. Sr. M. Vincent Novak, South Africa	100.00
39. Br. Joško Kramar, Papua	100.00

Denar je bil poslan v U.S. valuti. Ako so nekatere vsote večje od ostalih, je zato, ker so za nekatere misijonarje ljudje posebej darovali, da jim pošljemo. Sicer poizkušamo na vse enako razdeliti, pač po številu oseb, ki se v gotovem kraju nahaja.

OBRAČUN ZA LETO 1982:

Dohodki	\$15,190.34
Ostanek od pr. leta	183.51
Skupaj	\$15,373.85
Izdatki:	
V misijone poslanih	\$14,885.14
Izdatek za glavno tombolo	300.00
Skupaj	\$15,185.14
Ostane še	\$ 188.71

ANDREJ KOBAL

SVETOVNI POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

Mati, vdova, je skušala med atoma posredovati. Tudi ona je obsojala režim; uvidevala je dobro stran, da je "panec" na strani komunizma; to je služilo kot nekakšno zavarovanje za mlajšega, ki se je z govori preveč izpostavljala, in za ohranitev običajnega domovanja. Režim je tiste čase zaplenjeval posestva le političnim nasprotnikom. Do bolj splošnega "poročanja" je prišlo pozneje.

Brata sta se v teku enega leta po zavladanju režima razumela. "Spanca" so razdelili voditelji stranke. "Sankiloti" na vladi, kot jih je Hadžijev, ki je znal francosko, imenoval, niso imeli pojma o "demokraciji"; to sedlo so imeli stalno na jeziku. Zgražal se je nad rastočim terorjem. Ostal je član "Spančarali veteranov", dasi je spoznal, da je ta skupina služila propagandi o proletarskih herojih. Umaknil se je, kolikor je mogel, iz političnega delovanja. Njegova poguba je prišla, ko se je ideološko pregrešil. Pri cerkvenem obredu je bil za botra bratovemu sinu in stranka ga je pod to pretezo izključila.

Ne spominjam se, pod kakšno pretezo je moral pred sodišče, ki ga je obsodilo na prisilno delo v premogovniku mesteca Pernik. Pri najinem zadnjem sestanku mi je Hadžijev pripovedoval o smrti in pogrebu nesrečnega brata. Njegovo truplo je bilo najdeno ob cesti nedaleč od Pernika. Ni dvomil, da ga je mučila in nato umorila milica. (Na svoje oči sem nedavno prejel, kako sta dva oborožena miličnika vrgla z avtomobila v jarek ob cesti moško truplo. Vozil sem se z Nado in otrokoma. Ona je rekla šoferju, naj ustavi, a jaz sem velel, naj vozi naprej.)

Poznal sem nemalo pridnih in sposobnih Bolgarov, a ne tako izredno modrih, delavnih in gostoljubnih, kot je bil Hadžijev. Pri prvem sestanku mi je razkazal šolsko poslopje in pouk po razredih, pri drugem županski urad, sobo v njegovi obsežni hiši. V šoli in županstvu, je povedal, so se novi ukrajni uslužbenci in politična stranka začeli vmešavati v krajeve posle. Zahtevali so odslovitve občinskega tajnika, da bi zaposlili člana stranke, in odslovitve dveh učiteljev z obtožbo, da sta fašisti.

Hadžijev je zbral občinski odbor, da se enotno zoperstavijo zahtevam Sofije. "Borili se bomo, dokler bomo mogli," je rekel in žalostno priznal, da ne bo dolgo, ko bodo žu-

panstvo in šolo prevzeli komunisti. "Z Rusi v deželi in pod njih vodstvom bomo tudi mi podlegli, kakor so že skoraj vsa županstva naše pokrajine."

Pri vsem zlu, ki je zavlada- lo nad deželo, so bolgarski kmetje vzljubili ruske vojake. V Romuniji in na Madžarskem sem videl med prostim ljudstvom samo odmi- kanje od vsega ruskega in odprto sovraštvo. Kaj takega v Bolgariji nisem opazil. Hadžijeva mati je pojasnila vzroke. Iz taborišč so bili vojaki odpušteni v poletni dobi, da v skupinah gredo na kmete pomagat pri poljskem delu. "Pripeljejo se radostni, kot da bi prišli na svatovanje," je pripovedovala. "Ni jih težko razumeti. Z veseljem se lotijo vsakega dela in so spretni v vsakim poljskim crowdem. Kot da bi bili vsi rojeni pri nas na kmetijah. Vsako delo jim je igrača. Veselje je gledati, kako kosijo in spravljajo seno, in poslušati, kako medtem prepevajo. In nobene plače ne vzamejo, le da se do sitega najedo."

Ne dvomim, da je Hadžijeva postregla pridnim vojakom z dobro hrano in pijačo. Kadarkoli sem prišel, me je vabila k mizi. Če sem želel ali ne, sem prisedel, dobro vedoč, da s tem bolj ustrežem njej kot pa svojemu žolodcu. Neke tople nedelje sem se po kosilu pripeljal z našim poročnikom Pestom na njih lepo domovanje v vzhodni pla- nin. Hadžijeva ni bilo doma, a mati je nama velela v hišo, da s čim postreže. Oproščala sva se, da prav po kosilu ne moreva ničesar jesti. Nič ni poslušala. Brž je prinesla v glinasti skodelici neposnete- ga mleka in hlebček opresne- ga kruha. Zajela sva in uživa- vala hladilno, strjeno mleko. Tako slastnega in svežilnega mleka ni še nikoli užival, mi je navdušeno rekel poročnik. Ko sem ženi pretolmačil pohvalo, je odgovorila: "To je najboljši mleko, je od bivoli- ce."

Obotavljal sem se, ali naj poročniku povem. Od bivoli- ce! Na vožnji proti hiši je v blatni mlaki sredi kolovoza videl neznansko umazano ži- val, kot so ne posebno lepe bivoli- ce vedno, če se valjajo v blatu.

"To dobro mleko je od bi- volice," sem poročniku pove- dal.

"Od bivoli- ce? Kakšne pas- me krava je to?" je vprašal. "Tiste blatne, katero si klel, ker se ni umaknila iz blata na poti."

Poročniku Pestu je zastala sapa. Odložil je žlico in nič več zajel. Doma je bil iz Phi-

ladelphije, kjer so občutljivi žolodci, še bolj pa domisljaja.

Sredi hribov nedaleč od Pazardžika stoji med prostra- nimi vinogradi majhna vila, katero je zgradil Aleksander Stamboliski, znameniti vodja stranke Zemledelcev in mi- nistrski predsednik, ki je za- snoval idejo o "zeleni inter- nacionali" ter končno podle- gel kot mučenik za svoje ide- ale. Čudovito lepo vinorodno posestvo je dostojen spome- nik uglednemu prvaku deže- le. Prešlo je na njegovega si- na, ko se je izšolal v Parizu. Tu sem se z njim nekajkrat sestel, večkrat pa v Sofiji, kjer je živel s svojo družino ter se ukvarjal z vinsko trgo- vino.

Nepozabljen mož! Sestajal sem se z njim bolj pogosto kot z drugimi Sofijčani, vča- sih za nakup vina za našo de- legacijo, a navadno za prija- teljski razgovor. Ni bil goste- beseden družabnik. Če se je pridružila tretja oseba, ji je prepustil govor, v večji dru- ščini pa je večinoma molčal. Pri vsej prijaznosti se je red- ko zasmel, kot da ga teži nekaj žalostnega. Ni bil orja- ške postave kot njegov narodu priljubljeni oče, a široki pleč in postaven. Iz oči in o- brazu mu je odsevala iskrenost, govoril je dostojno in odkrito izražal svoje misli, brez dovtipov in šal.

Na povabilo sem se nekega pomladanskega dne odzval na obisk v vinograde njegovega očeta. Vsa trta še ni bila obrezana, dasi so že začeli po- ganjati brsti. Dejal je, da je sam z ženo in enim pomagat- čem storil, kolikor je mogel. Krajevni režim mu je prepo- vedal zaposlitev več kot ene- ga delavca. Stopajoč skozi na- sade je za silo odrezaval in vzravnaval rasti. Težko mu je bilo gledati zapuščenost v vi- nogradu. Ustavila sva se pred majhnim pritličnim po- slopijem; del je služil za polj- sko orodje, drugi pa za stano- vanje oskrbniku. Stopil je na hodnik pred drugim delom, postal pri vhodu brez vrat in me poklical: "Pridite pogle- dat sobo, v kateri so ubili mo- jega očeta!"

Nobene besede ni izrekel, ko sva stopila v prazno sobo, brez vsakega pohištva. Gole stene! Čez celo večjo steno brez oken je bil še čitljiv ve- lik napis dveh besed v cirilici, ena je bila SVOBODA; druge se ne spominjam. S krvjo od- sekane roke ga je orjak napi- sal pred svojo smrtjo. Tla pod steno so bila začrnela od krvi.

Nisem ga prekinil molčeče- ga sredi sobe in med potjo proti zapuščeni vili. Po pre- sledku, kakor da govori sa- memu sebi, je dejal: "Bolgari smo okrutni narod."

"Okrutnost je d a n d a n e s splošna," sem odvrnil.

"Na žalost je to res danda- nes. A pri nas je v vsakem pokolenju. Poboji, ki se pod sedanjim režimom vršijo po naših mestih in vaseh, niso za Bolgarijo nič novega. Kri- se je pri nas prelivala, ko je drugod zavlada mir po prvi svetovni vojni; še bolj, ko so ubili mojega očeta; potem pod Cankovim in v letu ko- munističnih izgrediv. Vsako- krat na tisoče ubojev in mo- bnih atentatov. Kot da je

prokletstvo nad nami: eno leto 25,000, drugo 35,000 po u- radnih številkah in neštete druge tisočere žrtve."

Začel je modrovati. "Zakaj ubijati? Ni težko razumeti kmeta, ki za peden ukrade- ne zemlje razjarjen ubije so- seda, kar se dogaja med na- mi. Vročekrven človek v srdi- nosti izgubi pamet. Groza je, kadar se klanje vrši po 'pre- mišljenem načrtu zaradi raz- ličnosti političnih idej. Ideja se porci v glavi človeku; za- kaj ne pokončati ali spreme- niti idejo namesto glave, ki je izvor novih idej?"

Stamboliski je točno vedel, kaj se je dogajalo po Bolga- riji. Povedal mi je o pogro- mih po mestih in vaseh, o prenapolnjenih ječah, tabori- ščih za prisilno delo, načrtne- mu uničevanju ljudi, katere je režim obsodil za iztrelje- nje. Ni mi povedal in nisem ga izpraševal, odkod je dobi- val podrobne informacije o dogodkih v vsakem predelu dežele. Vedel sem pa, da so se zatekali k njemu preplašeni ljudje.

Krajevni voditelji in pri- staši Kmečke stranke so skri- vaj prihajali k voditelju Ni- kolu Petkovu, njegovemu pri- jatelju; k njemu pa jih je pri- vlačevalo oboževano ime oče- ta, narodnega mučenika. Obi- skovali so ga kot trgovca v vinskih kleteh v Sofiji. Če se je izvedelo, da je v vinograd- nih brdih nad Pazardžikom, so se kmetje iz bližnjih vasi zbrali, da bi se z njim go- varjali in mu tožili gorje.

Na očetovo posestvo je ho- dil sam, redko s svojo druž- no in nikdar v spremstvu znancev in prijateljev. Zato sem si štel v čast, ko me je povabil na prvi obisk. Nihče ni vedel za ta skupni obisk; napravila sva ga skrivaj, jaz brez ruskega dovoljenja v ci- vilni obleki. V vasi med Pa- zardžikom in vinogradi, mo- goče v Topoli ga je nekdo moral opaziti v avtomobilu, kajti sredi lepega popoldneva se je na klancu pred pose- stvom prikazala gruča ljudi.

"Kako so mogli izvedeti, da sem tu?" je dejal. "Rad bi z njim govoril, pa je boljše za- nje in zame, da se jim izmak- nem. Med njimi je lahko o- vadih, ki jih nahujska, da kaj izrečejo proti režimu, po- tem pa zatoži."

Da se kmetom izmakneva, sva se odpeljala navkreber po kolovozu proti sosednji vasi in po drugi strani v do- lino.

Nikola Petkov, voditelj ve- činskega dela Kmečke stranke, je bil samec. Ko ga je Stamboliski v moji prisotno- sti svaril, naj se ne izpostavi- lja z govori proti režimu, mu je odgovoril, naj se on varu- je zaradi družine. Dejal je: "Kaj morejo meni? Sam sem. Vzeti mi morejo življenje. To pa za mene ni nič vredno. Kaj imamo od tega zatiranja svobode in strahu. Jaz ne bom molčal in ne bom bežal kot bežijo drugi." (S tem pa je mislil in tudi dejal, na po- beglega Georgija M. Dimitro- va, ki je bil pred njim vodja Kmečke stranke.)

Petkov je uporabljal podob- en izgovor na "ljudskem so- dišču": "Tudi če me obsodite na smrt, ne bom molčal," je slaboten, ranjen od mučenja izrekel pred divjim sodi-

ščem. To se je zgodilo. Pre- teklo je že pol leta, ko sem zapustil Bolgarijo. V Wa- shingtonu mi je tajnica pri- nesla obvestilo o uradnem zločinu. Sramotna smrt ideal- nega in pravicoljubnega pa- triota in svetovnega človeko- ljuba me je tako potrla, da sem moral tisti dan v resnič- nem žalovanju in grozi nad divjaštvom k o m u nističnega režima zapustiti delo.

(Dalje prihodnjič)

Svoji k svojim!

Kupujte pri trgovcih,
ki oglašujejo v tem listu!

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo da- nes, v torek, od 2. do 4. popo- dne in od 7. do 9. zvečer.

Theresa (Rose) Vovk

Umrila je Theresa (Rose) Vovk, rojena Jerse, vdova po pok. možu Josephu, mati Jo- sephine Znidarsic, Roberta, Hermana ter že pok. Alberta in Raymonda, 13-krat stara mati, 8-krat prastara mati. Pogreb je bil iz pogrebne- ga zavoda Zak v ponedeljek, 30. decembra, v cerkev Marije Vne- bovzete, od tam na Kalvarijo.

Antonia Mihevc

Umrila je Antonia Mihevc, rojena Miklavec, vdova po pok. možu Josephu, mati Mrs. Albin (Pep) Flaisman, Ed- warda L. in Mrs. William (Sylvia) Plymness, 5-krat stara mati, 9-krat prastara mati, sestra že pok. Ane Be- zek, Josepha, Ivana in Louisa. Pogreb je bil iz pogrebne- ga zavoda Zak v ponedeljek, 3. januarja, v cerkev sv. Vida, od tam na Kalvarijo.

Albert J. Miklavic st.

V nedeljo, 26. decembra, je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrl 60 let stari Albert J. Miklavic st. s 671 E. 222. ceste, rojen v Cle- velandu, mož Helen, roj. De- rewetski, oče Alberta ml. (Mentor, O.) in l. 1977 umr- lega Richarda, sin Johna in Frances Miklavic (oba že pok.), tast Carol, veteran druge svetovne vojne, zapo- slen kot strojnik pri Clevel- te Co. nad 40 let, vse do svoje upokojitve l. 1981, član ABZ št. 132, SNPJ št. 566 in In- dependent Order of Foresters. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebne- ga zavoda na E. 152. cesti v sredo, 29. decembra, v cerkev sv. Kristine, od tam na pokopališče Vernih duš.

Joseph M. Boldin

V petek, 24. decembra, po- poldne je v Euclid General bolnišnici po kratki bolezni umrl 62 let stari Joseph M. Boldin z 21100 Nauman Ave., rojen v Clevelandu, mož Ju- lie, roj. Pavličich, oče Bar- bare Nedoma, 3-krat stari oče, brat Helen Wahl, Mae Garrett, Louisa Boldena ter že pok. Franka, Johna Bo- lana, Ann Koener in Stepha- nie Chase, veteran druge sve- tovnje vojne, zaposlen kot

nadzornik pri General Elec- tric Co. 37 let, vse do svoje upokojitve l. 1980, član Dru- štva Najsv. Imena pri Sv. Kristini, ABZ št. 132, in VFW podr. št. 2926, vnet harmoni- kar in med ustanovitelji Eu- clid Button Box kluba in ustanovitelj Buttonairs har- monikarskega kluba pri Slo- venskem domu na Holmes Ave. Pogreb je bil iz Želeto- vega pogrebne- ga zavoda na E. 152. cesti v torek, 28. de- cembra, v cerkev sv. Kristine, od tam na pokopališče Ver- nih duš.

John Verh

V ponedeljek, 27. decembra, je v Huron Road bolnišnici po kratki bolezni umrl 87 let stari John Verh s 19108 Mus- koka Ave., rojen v Šembijah, Slovenija, od koder je prišel v Cleveland l. 1928, mož Mary, roj. Tomsic, oče Mary Barile (Chico, Kal.), Jennie Gorjanc, Alme Barile, Fran- ces Stebal in Mildred Ann. 13-krat stari oče, 10-krat pra- stari oče, brat Jennie Vrh, Josepha, Antona in Mary Jadgonik (vsi v Šembijah in vsi že pok.), zaposlen pri Co- lumbia Vise 22 let, vse do svoje upokojitve l. 1967, član SNPJ št. 26. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebne- ga zavoda na E. 152. cesti v četrtek, 30. decembra, v cerkev Mari- je Vnebovzete, od tam na pokopališče Vernih duš.

Mary Yreb (Jereb)

V sredo, 29. decembra, do- poldne je v Euclid General bolnišnici umrla 88 let stara Mary Yreb (Jereb), rojena Drmota, vdova po pok. Fran- ku, mati Frances Zupancic, Mary Yeray, Olge Pcelar in že pok. Stelle Barstow, stara mati, prastara mati in pra- prastara mati, članica Društ- va sv. Ane št. 4 ADZ in podr. št. 25 Slovenske ženske zveze. Pogreb je bil iz pogrebne- ga zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. v petek, 31. decembra, v cerkev sv. Vida, od tam na Kalvarijo.

Alojzij Zupancic

V ponedeljek, 27. decem- bra, zvečer je v Slovenskem domu za ostarele na Nefl Rd., kjer je bival zadnji dve leti in pol, umrl 81 let stari Aloj- zij Zupancic, rojen v vasi Veliki Gaber, Slovenija, vdo- vec po pok. ženi Tereziji, roj. Facini, ki je umrla v Slove- niji l. 1965, oče Louisa, An- dreja in Marije Sever (Slov.), 4-krat stari oče, brat Ivane Zupancic (Slov.) ter že pok. Antonie Zupancic, Alojzije Kastelic in Rozalije Zupancic (vse v Slov.). Pogreb je bil iz Grdinovega pogrebne- ga zavoda na Lake Shore Blvd. v petek, 31. decembra, v cerkev Marije Vnebovzete, od tam na pokopališče Vernih duš.

Mary Volcensek

V četrtek, 30. decembra, je nenadno umrla 80 let stara Mary Volcensek, ki je bivala zadnji čas pri svojem bratu Rudyju in svakinji Sophie na Carry Ave., vdova po pok. možu Paulu Bubanovicu, mati Ivace Bubanovic, Ruth Novakovic in Danka Bubano- vica (vsi v Zagrebu). Poleg brata Rudyja zapuša pokoj-

na brata Johna v Clevelandu in Franka v Milwaukeeju. Trije bratje so že pokojni. Pogreb bo v oskrbi Sankovic- Johnston pogrebne- ga zavoda danes, v torek. Pogrebne obrede bo opravil č.g. Jože Simič. Rajnka bo pokopana na pokopališču Kalvarija.

Joseph H. Germ

V nedeljo, 26. decembra, je umrl Joseph H. Germ, vdo- vec po pok. ženi Leoni L. roj. Krivacic, oče Martina, Tho- masa, Patricie Stohlmann, Susan Terry in Shirley Erja- vec, 4-krat stari oče, brat Josephine Poznik, Pauline Fitner in Martina Grema. Pogreb je bil iz Brickmano- vega pogrebne- ga zavoda na 21900 Euclid Ave. v sredo, 29. decembra, v cerkev Naše Gospe Karmelske, od tam na pokopališče Vernih duš.

John Ujcich

V četrtek, 30. decembra, je v Mt. Sinai bolnišnici umrl 87 let stari John Ujcich z 913 E. 73. ceste, rojen v Jug., vdo- vec po l. 1980 umrli ženi Ma- rijji, brat Vincenta in Tonyja, stric, zaposlen pri Illuminat- ing Co. mnoga leta, vse do svoje upokojitve l. 1960, član Društva sv. Jožefa št. 99. Po- greb je bil iz Želetovega po- grebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. včeraj, v poned- ljek.

ANTON M. LAVRISHA
Attorney-at-Law / Odvetnik
Bus. 692-1172 Res. 531-3413

MALI OGLASI

OSKRENIKA ISČEJO
Zakonski par, za narodni dom. Stanovanje in plača. Pokličite tel. 442-0142.

(1-2)

CUSTODIANS NEEDED
Couple for ethnic hall. Liv- ing quarters plus salary. Call 442-0142

(X)

FOR SALE
Woman's Accordion \$175, also Magnatone Amplifier \$200. Call 871-3931.

(97-2)

LOOKING FOR APT.
Lady wants 2-3 room apt. between Superior & St. Clair. Call 351-9189

(96-1)

D2 - D3 Liquor License with fixtures. Move or stay \$12,000. Or will sell license separately... 431-6224, 585-4693 after 5. — 4 rooms & bath. Also store or any type of business.

(X)

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing, and driveway jobs.
TONY KRISTAVNIK Owner
831-6430

(X)

Swiss Haus
FAMILY STYLE RESTAURANT
at Nordic Village
7480 Warner Road, Route 307
Madison, Ohio 44057

ČE SE SELITE

zpošilte ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pisete pisno. Naslove menjamo dvakrat tedensko v uvedbo starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave

Cleveland, Ohio 44103

Moj novi naslov:

MOJE IME:

Moj stari naslov:

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHIŠTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

Imenik raznih društev

Roster of Officers of Lodges and Clubs

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA
ST. 25 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Boznar; predsednik Joseph Boznar; podpredsednik Joseph Boznar; tajnik Ralph Godce; zapisnikarica Mary Okić; Zapisnikarica: Mary Okić; Nadzorniki: John Hocevar, James V. Decevec, Dominik Šupica, vratar Frank A. Turc. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.
Društvo zbuje vsak prvi turek v mesecu v konferenci v zupnici sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni assement se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in samo v mesecih: Jan., April, Julij, in Oktobor ob 6. do 7. ure zvečer. V slučaju pozni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zaravniki list in karto.

DR. SV. LOVRENA

ST. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednik Joseph Fortuna, podpred. Ray Habian; tajnik Ralph Godce, 847 E. Hillsdale 524-5201; zapisnikar Charles Vrant; blagajnik James Weir, 150-52 Koehnle Dr.; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Vrant, Ray Habian. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St.: Joseph Fortuna in Ralph Godce. Zastopnika za SND Maple Hts.: Joseph Fortuna in Ralph Godce. Zastopniki za atletiko in booster club: Joseph Fortuna in Ralph Godce. Zdravniki: Dr. Wm. Jeric, in Dr. F. Jeleric.
Seje so vsak mesec po kolekti v SND na 80. cesti. Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški assement 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je lan bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburgh, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ST. 150

KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Josephine Mulh, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krofi; tajnica Josephine Winter, 333 E. 80 St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Zagar. Nadzornice: Theresa Zupancic, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.; Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krofi; zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinsko dejavnost: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Alice Arko in Josephine Winter. Vsi slovenski in družinski zdravniki. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARIE

MAGDALENE ST. 162 KSKJ

Sprejema članstvo od 16. do 18. rnske certificate napret. V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 15 leta. Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Joseph Boznar, preds. Frances Nemanich, podpreds. Anna Zakrajšek, tajnicar Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556.
Blagajničarka Mary Hocevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Maceorol, Josephine Gorencic in Mary Palcic.
Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za zenske in mlad. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo; Anna Zakrajšek, Frances Novak, in Frances Nemanich.
Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsako prvo sredo v mesecu popoldne ob 1:30 v društveni sobi avditorija pri sv. Vidu. Če je 23. dan meseca sobota, se pobira v petek, če je nedelja, pa se pobira v ponedeljek.

DRUŠTVO SV. JOZEFA ST. 163

KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc
Predsednik Eugene Kogovsek
Podpredsednik: Anthony Tolar
Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243.
Pomožna tajnica Anica Nemec Bol. taj. Helena Nemec 541-7243
Blagajnik Louis Jarem
Zapisnikarica Mary Okić
Nadzorniki: Joseph Ferra, Mary Wolf, Louis Legan
Namestnica: Tončka Lamovec
Vratar: Tony Bolden
Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Anthony Spech in vsi družinski zdravniki

DRUŠTVO SV. JOZEFA ST. 163

KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc
Predsednik Eugene Kogovsek
Podpredsednik: Anthony Tolar
Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243.
Pomožna tajnica Anica Nemec Bol. taj. Helena Nemec 541-7243
Blagajnik Louis Jarem
Zapisnikarica Mary Okić
Nadzorniki: Joseph Ferra, Mary Wolf, Louis Legan
Namestnica: Tončka Lamovec
Vratar: Tony Bolden
Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Anthony Spech in vsi družinski zdravniki

Poroč. v angl.: Helena Nemec

Poročevalka v slovenščini — Mrs. Dorothy Ferra

Seje se vsrjšo vsak tretji četrtak v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.
Asesment se pobira pred sejo od 7:30 naprej in po vsaki seji, kakortudi 25. vsak drugi mesec (jan, mare, maj, julij, sep. in nov.) ob sedmih zvečer v Slov. domu na Holmes Ave. Če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo asesment naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta zdraviške preiskave ter odrasle do 60 leta za zavarovalnino do 15.000.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA

JEZUSOVEGA ST. 172 KSKJ

Duhovni vodji: Rev. Jozef Boznar, častn. predsed. Theresa Lach. Pred. Draga Gostic, podpredsednik Frank Kunelj, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melaher, zapisnikar bogomir Glavan. Nadzorniki: Joe Lach, Draga Gostic Jr, Angela Bolha. Poročevalka: Marija Melaher. Za mladinsko dejavnost: Tanja Gostić; Reditelj: Stefan Marolt. Zdravniki vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na domu tajnice, 13307 Puritas, Cleveland, OH 44135 in vsako tretjo sredo v febr., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje asesmenta pol ure preje.

IMENIK DRUŠTVA

KRISTUS KRALJ ST. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar

Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306.

Podpredsednica: Mary Noggy Wolf

Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092 tel. 944-0020.

Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172

Zapisnikarica: Mary Semen

Športni referent: Ray Zak tel.: 526-3344

Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferline in Angela Lube.

Zastopnica za klub SND in deiminski sej: Angela Lube

Direktorica za mladinske aktivnosti: Judy Ryan

Reditelj: Anthony Rigler

Zdravniki: vsi slovenski in družinski.

Seje se vsrjšo vsako drugo nedeljo v mesecu razen julija in avgusta ob 2 uri v SND 6409 St. Clair Ave. staro poslopje sova št. 1.

Pobiranje asesmenta: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Na 25 tega Jan. in Jul. ni več pobiranja asesmenta.

Društvo sprejma nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti.

Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje po najbolj ugodnim pogoji. Za podrobno se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

NOVI DOM ST. 7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarič, tajnik in blagajnik Franc Kovac, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Antloga, nadzorniki: Joseph Gabrić, Mary Živoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

DANICA 11 (A.D.Z.)

President — Louis Graham

Vice-Pres.: Julia Zak

Secretary: Mimi Turk, 23790

Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117

Treasurer: Mimi Turk

Recording Sec.: Mary Hrovat

President of Auditing Committee: Josephine Levstic

1st Auditor: Josephine Levstic

2nd Auditor: Ann Bell

Medical Examiner: Dr. Spech

Meetings: Second Tuesday each month.

PODRUŽNICA ST. 41 S.Z.Z.

Predsednica, Amelia Oswald

Podpredsednica — Justine Girod

Tajnica-blagajničarka Justine Prhne, 1833 Kapel Dr., Euclid, OH 44117, Phone 261-8914.

Zapisnikarica — Cecelia Wolf

Nadzornice — Josephine Hirter, Justine Girod.

Poročevalke: Cecelia Wolf, Justine Girod

Seje se vrše vsak tretji turek v jan., mar., maja, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODRUŽNICA ST. 47 SZZ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Gerk; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice: Anna Harsh, Elsie Lovrenic; zastopnica za vse SND. Jennie Gerk in Mary Taucher.

Seje so vsak drugi mesec, začeni v mar. maj, septembra, decembra na nedeljo v mesecu ob 1:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

COLLINSWOODSKI

SLOVENSKE ST. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncila, podpreds. Tina Collins, tajnik in blagajnik Frank Koncila, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dagg. Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blything, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ST. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Ann Perko, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Ottoni, Ann Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vsrjšo vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DRUŠTVO SV. CECILIJE ST. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonna

PLESNA SKUPINA KRES:

Predsednik: Stanko Krulc
Podpredsednik: Tomaž Kmetić
Blagajničarka: Cilka Švigelj
Tajnica: Marija Hauptman,
25922 Highland Rd., Richmond
Hts., OH 44143; Matt Lončar,
32470 Miller Ave., Wickliffe, OH
44092. Tele. 944-8675.

Odborniki: Miha Košir, Tomaž Gaser, Stane Zalar.
Učiteljci Plesov — ga. Bernar
da Avenik in ga. Breda Lončar
Svetovalci — Ivan Zupac
Srečo Gajser

**MISIJSKA
ZNAMKARSKA
AKCIJA
Cleveland, Ohio**

Duhovni vodja rev. Charles A. Wolbang C.M. predsednica Mari-
ca Lavriša, podpredsednik Frank
Kuhelj, Tajnica in zapisničarka,
Mary Celestina, 4935 Gleeten
Rd., Cleveland, OH 44143, tel.
381-5298, blagajničarka Vida
Švajger, 719 Radford Dr., Rich-
mond Hts., OH 44143; nadzorniki:
Zofi Kosem, ing. Joseph Zelle,
in Stefan Marolt; odborniki: Rudi
Knez, Anica Knez, Agnes Lesko-
vec, Mary Strancar, Ivanka To-
minac, Marica Miklavčič, Lojze
Petelin; ramesnik: Vinko Roz-
man, Jelka Kuhelj

**BALINCARSK KROŽEK,
SLOVENSKE PRISTAVE**

Predsednik — Toni Švigelj
Podpredsednik — Feliks Brez-
nikar
Tajnik — Joseph Marinko
Blagajnik — Toni Škerlj
Odborniki — Viktor Domines,
Stane Prislán, Maks Jerić, A-
vust Dragar, Janez Švigelj, Nace
Tavčar, Ani Breznikar, Cilka
Švigelj, Tončka Švigelj, Vera
Znidarski, Ferdo Sevnčnik
Nadzorni odbor — Milan Zajc,
Jože Sojer, Ivan Kosmač
Seje se vršijo po dogovoru.

**SLOVENSKO-AMERIŠKI
PRIMORSKI KLUB
V CLEVELANDU**

Predsednik: Joseph Cah
Podpredsednik: Dr. Rudolph
M. Susel
Tajnica: Hermina Bonutti,
29399 Shaker Blvd., Cleve., OH
44124, Tel. 831-1954
Blagajničarka: Pavla Rjavec,
6613 Schaefer Ave., Cleve., OH
44103, Tel. 431-5030
Odborniki: Dr. Karl Bonutti,
Vince Šfiligoj, Julijan Bremec,
Olga Valenčič, Katy Gorjup
Nadzorniki: Rudolph Perhinek,
Stefan Durjaga, Frank Cendol
Pravni svetovalec: Charles
Ipavec (odvetnik)
Redarja: Dante Šavron, Lojze
Cenčič

SLOVENSKA PRISTAVA, INC.

Duhovni vodja: Rev. Victor
Tome
Preds. Filip Oreh
1. pod. pred.: Vidko Slemc
2. pod. pred.: Stane Rus
Blagajničarka: Marija Leben
Tajnica: Dana Lobe Leonard
17907 Dorchester Dr., Cleve., OH
44119. — 431-2995.
Zapisnikar — S. Vrhovec
Nadzorni odbor:
John Hočevar ml.
Branko Pfeifer
Mate Resman
Razsodišče:
Ivan Berlec
Frank Kovacic
Frank Urunkar
Zastopniki Slov. šol
šola pri Marije Vnebovzete
Lavrenc Frank, Jože Tome
Slov. šola pri sv. Vidu Stane
Mrva ml., Vidko Slemc

**ST. MARY HOLY NAME SOC.
15519 Holmes Ave.
Cleveland, Ohio 44110**

Spiritual Director — Rev. Vic-
tor N. Tome
President — William Kozak
Vice-Pres. — Frank Zernic
Slovenian vice-president —
Rudy Knez
Secretary — Mike Pozun
Treasurer — Art Eberman,
531-7184; 16301 Sanford Ave.,
Cleveland, Ohio 44110
Sick and Vigil Chairman —
Frank Sluga
Program Chairman —
Corresponding Secretary —
Louis Jesek
Marshall — Ed Lah
Social Apostolate — Ed Kocin
Retreat Chairman — Joseph
Sajovic

**ST. MARY'S PARISH P.T.U.
ON HOLMES AVE.**

Spiritual Dir.: Fr. Vic Tome
Honorary Pres. Sr. Margaret
Whitaker
Pres. — Mrs. Richard E. Uszko
Vice-Pres. — Mrs. Louis Jesek
Rec. Sec'y. — Mrs. Donald
Reichardt
Treas. Mrs. James Dedich
Corr. Sec. Mrs. Matthew
Hozjan
Spir. Chm. Mrs. Anton Nemeč
Auditor Mrs. Joseph Kocin
Membership Diana Aperiš
School Affairs — Mrs. Frances
Zupun
Sunshine Mrs. Bruce Wolfe
Cafeteria — Mrs. Steve Densa,
Mrs. George Muzina
Refreshment — Mrs. Peter

Hoffman
Safety — Mrs. Jane Smolic
Hospitality — Mrs. Anton Mazi
Historian — Mrs. George
Olesko
Health, Mrs. Ivan Tome
Radio and TV — Mrs. Alex
Kozlowski

BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters
Spiritual Director — Rev.
Joseph P. Boznar
Chief Ranger — Rudolph A.
Massera
Vice Chief Ranger — Charles
F. Kikel
Past Chief Ranger — John J.
Hocevar
Recording Secretary — Al-
phonse A. Germ
Financial Secretary — Anthony
J. Urbas, 1226 Norwood Road —
Tel. 881-1031
Treasurer — Frank J. Kolenc
Trustees —
Joseph V. Hocevar, Frank Hren,
John J. Hocevar
Youth Director — Angelo M.
Vogrig
Visitor of Sick — Joseph C.
Saver
Program Director — Albert R.
Giambetto
Senior Conductor — Joseph C.
Saver
Junior Conductor — Frank
Hren
Senior Sentinel — Elmer L.
Perme
Junior Sentinel — Edward M.
Priatelj
Field Representative — Frank
J. Priatelj — Tel. 845-4440
Meetings held third Friday of
each month, Social Room, St.
Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

**ST. MARY'S COURT # 1640
CATHOLIC ORDER OF
FORESTERS**

Spiritual Director Rev. Victor
Tome
Chief Ranger, Alan Spilar
Vice-Chief Ranger, Mike Grdina
Past Chief Ranger, Hank Skrabec
Recording Sec. Joseph Sterle
Financial Secretary, John Spilar,
715 E. 159 St., 681-2119
Treasurer, Dorothy Urunkar
Youth Director, Louis Jesek
Trustees: Virginia Trepal, Roy
Sankovic, Kathy Spilar
Sentinel — Frank Mlinar
Field Representative, Frank J.
Priatelj, 845-4440
Meetings held every third Sun-
day in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union
President and Librarian: Pauline
Krall
Vice-president, Jo Trunk
Secretary-Treasurer Antoinette
Zabukovec, 215 E. 328 St.,
Willowick, Ohio 44094, phone
943-1546
Reporter: Fran Nemanich
Auditors: Stella Kostick and
Ann Tereček
Director: Tom Hegler
Rehearsals every Monday even-
ing at 7:30 p.m. in Slov. Society
Home, Euclid, Ohio.

**SLOVENE HOME FOR
THE AGED**

18621 Neff Rd.
Cleveland, Ohio 44119
Marie Shaver, President
Rudolph Kozan, Vice-Pres.
Alma Lazar, Treasurer
Jean Krizman, Rec. Sec'y.
Rudolph M. Susel, Corr. Sec'y.
Trustees:
Joseph Gabrowshek
Cecelia Wolf
John Cech
Walter Lampe
Albin Lipold
Ronald Zele
Richard Tomsic
Ray Perme
Albert Pestotnik
Sutton J. Giron
Alternates:
Vida Kalin, Frank Cesen, Jr.
Honorary Trustees:
Frank Cesen, Sr.
Mary Kobal
Frank Kosich
James Kozel
Frederick E. Krizman
Agnes Pace
Vida Shiffer
Michael Telich
Statutory Agent, Parliamentarian
Paul J. Hribar, L.P.A.

**ST. CLAIR RIFLE AND
HUNTING CLUB**

President: Frank Cendol
Vice-Pres.: Joseph Cah
Financial Sec.: Gus Babuder,
2275 River Rd., Wby. Hills, OH
44094, Ph.: 946-6998
Recording Sec.: Dick Beck
Entertainment Mgr.: Frank
Zorman, Sr.
Keeper of Arms: Branko Per-
par
Committeemen: Lou Pugel and
Lud Zorman

**PROGRESSIVE SLOVENIAN
WOMEN CIRCLE #2**

Honorary President: Cecilia
Subel
Honorary Vice-Pres. — Fran-
ces Legat

President — Alberta Zakrajsek
1st Vice-pres.: Rose Znidarski
2nd Vice-pres.: Neva Patterson
Secretary: Margaret Kaus
Treasurer: Mary Zakrajsek
Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek
Auditors: Anna Filipic, Nettie
Malnar, and Frances Tavzel
Sunshine Chairman: Cecelia
Subel
Publicity: Mary Zakrajsek
Refreshment Com: Frances
Tavzel, Margaret Meyers
Meetings are the 3rd Wednes-
day of the month at 1 p.m., Slo-
venian National Home, St. Clair.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic
Vice President — Frank
Urbancic
Financial Sec.—Emma Urbancic
11106 Lincoln Ave., Garfield Hts.,
OH 44125 — Tel. 581-1677.
Corresp. Sec. — Olga Ponikvar
Rehearsals — Weekly on Mon-
days at 8 p.m.

**BALINCARSKI KLUB
NA WATERLOO RD.**

Predsednik Tony Vrh
Podpred. — Jacob Cirjak
Tajnica — Emma Grk
Blagajnik — Joseph Ferra, 444
E. 152 St., 531-7131
Zapisnikar — Ivan Kosmač
Nadzorniki — Tony Champa,
Stanley Prislán, Mario Grbec
Kuharica — Mary Dolsak
Natakarice — Mary Grk, Mary
Petrač, Marija Družina
Seje se vrše po dogovoru. Bala-
ne se vsak dan ob 12. opoldan do
12. ponoči izven v nedeljah v
zimskem času. Članarina \$5.00 na
leto. Sprejema se nove članice
vsak dan.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik — Rudi Pintar
Podpredsednik — Tone Zgoznilk
Tajnica — Slavica Turjanski
Blagajničarka — Kristina Šrok
Gospodar — Janez Goričan
Pomočnik — Slavko Zagmaj-
ster

Odborniki:

Rozika Jaklič, Agnes Vidervol,
Stefan Rezonija, Tonica Simiček,
Rudi Krastavnik, August Šepe-
tavec, Jože Kolenko
Nadzorni Odbor:
Božidar Ratajc, Frank Fujs,
Stefan Majc, Martin Walentschak
Razsodišče:
Marija Goršek, Anica Koren,
Pepeca Feguš, Sandy Musulija
Kuhinja:
Voditeljica, Elza Zgoznilk
Pomočnice, Angela Radej, Ma-
rija Goršek, Marija Majc, G.
Walentschak, Marija Goričan
Seje po dogovoru.

**ZVEZA DRUŠTEV
SLOVENSKEH PROTOKOMU-
NISTIČNIH BOJEV**

Predsednik — Anton Oblak,
1197 E. 61 St., Cleve., OH 44103.
Podpredsedniki so vsi predse-
dniki krajevnih društev
Tajnik — Lojze Bajc, 963 E.
179 St., Cleve., OH 44119.
Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R.
#7 Guelph, Ont. N1H - 6J4 CA-
NADA
Tiskovni referent in član ured-
niškega odbora: Otmar Mauser
Pomaga mu ga. — Marija
Meglič
Pregledniki — Mirko Glavan,
Jože Melaher, Anton Meglič
Zgodovinski referent — prof.
Janez Sever, Cleveland, O.

MLADI HARMONIKARIJI

Slovenski harmonikarski zbor
dečkov in deklic pod vodstvom
učitelja Rudija Kneza, 17826
Brian Ave., Cleveland, OH 44119
telefon 481-3155

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Matija Golobič; pod-
predsednik John Hutar; taj-
nica Vida Rupnik, 1846 Skyline
Dr., Richmond Heights, OH 44143
telefono 261-0386, blagajnik Matija
Hutar, zapisnikar Milan Dovič;
nadzorni odbor: Janez Dejak,
Milan Smuk, Nežka Sodja, gos-
podar Frank Rupnik, Kuharice,
Marija Ivec in Milena Dovič.

Samostojna društva**SLOVENSKA TELOVAODNA
ZVEZA V CLEVELANDU**

Starosta Janez Varšek, tajnica in
blagajničarka Meta Lavriša,
1076 E. 176 St. 44119, načelnik
Milan Rihtar, voditeljica zbor.
Milan Rihtar, John Varšek, Meta
Lavriša, Majdi Lavriša.
Telovaladne ure vsak četrtek ob 6.
10. zvečer v telovaldnici pri Sv.
Vidu.

Upokojenski klubi**KLUB SLOVENSKEH
UPOKOJENCEV V EUCLIDU**

Predsednik: Frank Česen ml.
1. Podpreds.: John Kaušek

2. Podpreds.: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat
24101 Glenbrook Blvd., Euclid,
OH 44117, Tel.: 531-3134
Blagajničarka: Emma Česen
Zapisničarka: Jennie Fatur
Sunshine Lady Mary Zifko
Poročevalki: Slov. — Jennie
Fatur; Eng. — Eleanor Pavey
Nadzorni odbor: Mary Kobal,
Mae Fabec, Josephine Trunk.
Seje se vršijo vsako prvo sredo
v mesecu, v Slov. Domu na Re-
cher Ave. ob eni uri popoldne.

**KLUB UPOKOJENCEV
HOLMES AVENUE**

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Louie Legan
Tajnica in blag. Mrs. Sophie
Magayna, 315 E. 284 St., Willow-
wick, Ohio 44094, tel. 943-0645.
Zapisničarka: Mary Lavrich,
nadzornice: Christine Bolden,
Mary Gornik, Mary Marinko, za-
stopnik za Federacijo: Joseph
Ferra, Tony Boldin, Mae Fabec,
Frank Fabec, in Sophie Magayna.
Namestnik Gus Petelinkar.
Seje in sprejemanje novih član
vsako drugo sredo v mesecu ob
1. uri popoldne v Slovenskem
domu na Holmes Avenue.

**SLOVENIAN SPORTS KLUB
P.O. Box 43086, Cleve OH 44143**

Predsednik: Leo Vovk, 2920
Hemlock Dr., Willowby Hills,
O. 44092
Podpredsednik: Ed Skubit
Tajnik: Tomaž Veider, 29320
White Rd., Willowby Hills., O.
44092
Blagajnik, Teddy Radisek
Načelnik Odbora — Michael
Dolinar
Odborniki: Tony Jarem, Scott
Mlakar, Andy Celestina, Mary-
ann Celestina, Charlie Celestina,
Andy Gradolnik, Josie Volcjak,
Denise Cah, Thomas Gaser,
Mike Skebe, Bob Stepec, Marko
Vovk, Al Grajzl, Vence Radisek,
Martha Dragar
Pravni svetovalec: Tom Lobe

**OUR LADY OF FATIMA
LODGE NO. 255 KSKJ**

Spiritual Advisor: Rev. John
Kumse
President Edward J. Furlich
Vice-pres.: Sally Jo Furlich
Sec.-Treas. Josephine Trunk,
17609 Schenely, Cleve., OH 44119
Tele.: 481-5004.
Recording Sec. Connie Schulz
Auditors: Jackie Hanks, Con-
nie Schulz.
Meetings are held the second
Wednesday of the month at the
secretary's home, 17609 Schenely
Ave. at 7:00 p.m.
All Slovenian doctors in greater
Cleveland areas to examine
prospective members.

**ST. VITUS CHRISTIAN
MOTHER'S CLUB**

Spiritual Director — Rev. Jo-
seph Boznar
Principal — Sister Mary
Martha, S.N.D.
President: Mrs. Mary Jo Rom
1st Vice President — Mrs.
Betty Svekric
2nd Vice President — Mrs.
Lillian Krzywicki
Recording Secretary — Mrs.
Roseanne Piorkowski
Corresponding Secretary —
Mrs. Patricia Talani
Treasurer — Mrs. Marie
Ogrinc
Publicity Chairman — Mrs.
Charlotte Taricska
Meetings are held on the first
Wednesday of every month ex-
cluding July and August.
Dues are \$3.00 and paid in Sep-
tember for each school year.

**SLOVENIAN-AMERICAN
HERITAGE FOUNDATION**

President — Vladimir Rus
Vice-Pres. — Fr. A. Edward
Pevec
Secretary — Thomas Lobe,
Schenely Ave., Cleveland, OH
44119, tel. 383-0666.
Treasurer — James E. Logar
Executive Committee — Dr.
Karl B. Bonutti, Hon. August
Pryatel, Anne Opeka, Edmund J.
Turk, Dr. Rudolph M. Susel.
Executive Director — Frede-
rick E. Krizman, 20771 Lake
Shore Blvd., Euclid, O. 44123
(216) 531-7881.

**ST. VITUS POST 1655
CATHOLIC WAR VETERANS
Officers: 1982-1983**

Chaplain: Rev. Joseph Boznar
Commander: Steven P. Pior-
kowski
1st V.C.: Daniel Reiger
2nd V.C.: Matthew Nousak
3rd V.C. — Charles Merrill, Jr.
Adjutant — Thomas Kirk
Treasurer: Richard J. Mott,
760 E. 212 St., Euclid, OH 44119.
Tel.: 531-4556-H, 431-6062-W.
Judge Advocate: Robert Mills,
Senior
Welfare: William Lipold
Historian: Anthony Grdina
Officer of Day: Frank Godic
Medical: Martin Strauss
1 Year Trustee: Joseph Bas-
kovic
2 Year Trustee: John A. Mila-
kovich
3 Year Trustee: John Kirk, Jr.

Auxiliary Liaison: George

Poprik
Meetings are held every third
Tuesday each month in our fine
clubroom, located at 6101 Glass
Purpose: To guard the rights
and privileges of veterans, pro-
tect our freedom, defend our
Faith, help our sick and disabled,
care for the widows and orphans,
assist those in need, aid in youth
activities, promote Americanism
and Catholic Action, and to offer
Catholic veterans an opportunity
to band together for social and
athletic activities.

**C.W.V. LADIES AUXILIARY
St. Vitus Post 1655**

President — Rose Poprik
1st Vice-Pres.: Kathy Merrill
2nd Vice Pres.: Marcie Mills
3rd Vice Pres.: Laura Shantery
Secretary: Antoinette Kender
Treasurer: Jo Manette Nousak
Historian: Diane Potocnik
Ritual Officer: Bonnie Mills
Welfare Officer: Irene Toth
Social Secretary: Jo Mohoric
3 year Trustee: Theresa Novsak
2 year Trustee: Jo Nousak
1 year Trustee: Helen Snyder
Our meetings are held the se-
cond Wednesday of the month in
the Post Meeting Room, 6101
Glass Avenue at 7:30 p.m.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President: Eleanor Cerne Pavey
Vice-Pres.: Agnes Koporc
Secretary: Helen Levstik
Corres. Sec'y: Vicki Svete
Treasurer: Jane Royce, 24801
Lake Shore Blvd., Apt. 316,
Cleveland OH 44123 — 731-3522
Committee Chairpersons:
Cultural Gardens Representa-
tive: Gene Drobnic (Alternate:
Terri Hocevar)
Historian: Nettie Mihelich
Home for the Aged:
Carolyn Budan
Hospitality: Fran Hrovat
Membership: Fran Lausche
Publicity: Madeline Debevec
Board of Trustees:
Chairperson: Madeline Debevec
Minka Champa, Gene Drobnic,
Nettie Mihelich, Dorothy
Urbancich
Meetings are held on the first
Monday of each month, except
July and August at Broadview
Savings Club Room, 26000 Lake
Shore Blvd., Euclid, Ohio.

**FEDERATION OF AMERICAN
SLOVENIAN PENSIONERS
CLUBS FOR 1982**

President — John Taucher
1st V. Pres. — Frank Cesen Jr.
2nd V. Pres. — Joe Bajec
Secretary — Sophie Magayna
Treasurer — Joe Ferra
Recording Sec. — Louis Jartz
Auditors: Tony Mrak, Tony
Bolden, Mae Fabec, Alternate,
Frank Fabec
Meetings every three months
at alternate Slovenian Homes, at
1 o'clock, March, June, Sept. and
December.

**AMERICAN SLOVENE
PENSIONERS CLUB
OF BARBERTON, OHIO**

Hon. Pres. — Louis Arko
Pres. — Vincent Lauter
V. Pres. — Joseph Voros
2nd V. Pres. — Mrs. Theresa
Sanoff
Sec'y-Treas. — Mrs. Jennie B.
Nagel, 245 — 24th N.W., Barber-
ton, Ohio 44203
Recording Sec'y. — Mrs. Angela
Polk
Auditors — Mrs. France Smrdel,
Mrs. Angeline Misich, Mrs. Jo-
sephine Platner
Federation Representatives —
Mrs. Mary Sustarsic
Angeline Polk
Mrs. Frances Smrdel
Mrs. Frances Zagar
Mrs. Jennie B. Nagel
Sub — Josephine Platner
Meetings every first Thursday
of the month, at 1 p.m. in the
vene Center, 70 — 14th St. N.W.

**SLOVENIAN WOMEN'S
UNION BRANCH 50**

President — Ann J. Tereček
Vice-President — Dorothyann
Winter
Secretary-Treasurer — Irene S.
Jagodnik, 6786 Metro Park Drive,
Cleveland, Ohio 44143, Tele.: 442-
0647
Auditors — Marie Dolinar,
Frances Marold
Sentinel — Jean Tomsic
Reporter — Vera Sebenik
Meetings held every 3rd Tues-
day of the month except July,
August and December, 7:30 p.m.
at Euclid Public Library, 631 E.
222nd St. Guests welcome.

**WATERLOO SLOVENIAN
PENSIONERS 1981 OFFICERS:**

President — Walter C. Lampe
Vice-Pres.: Frank Bittenc
Sec.-Treas.: Steve Shimits,
18050 Lakeshore Blvd., Apt. 107,
Euclid, OH 44117 Tel.: 531-2281
Rec.-Sec.: Helen Vukčević
Aud. Comm.: Celia Wolf, Ann
Krištoff, Josephine Hirter.

Planning Comm.: Alice Bozic,
Ann Kristoff, Walter C. Lampe,
Steve Shimits, Celia Wolf
Slov. and English Publicity —
Celia Wolf, Ann Kristoff
Federation of Slov. Pensioners
Delegates: Walter Lampe, Joe
Bajec, Louis Jartz, Steve Shimits,
Frank Bittenc
Head Cook: Mary Dolšak
Meetings — Second Tuesdays
each month at 1:00 p.m. at Slov.
Workmen's Home, 15335 Water-
loo Rd.

**AMERICAN SLOVENE CLUB
OF SO. FLORIDA**

President — Erna Kotula
Vice-Pres. — Fran Vranicar
Secretary — Mamie Willis
Treasurer — Paula Beavers
Finan. Sec'y. — Eli Zatorsky
Corres. Sec'y. — Molly Bogus
1546 71 St., Miami Beach, FL
44141.
Board of Trustees: John Ribic,
Frank Kotula, Rosemary Chase
Sgt.-at-Arms — Fran Vranicar
Sunshine Committee, Mamie
Willis (Miami), Cyril Grlic (Ft.
Lauderdale).
Meetings are the 1st Sunday of
the month at 301 N.E. 1st St.,
Pompano Beach, Fla.

**SLOVENE HOME FOR THE
AGED AUXILIARY
(Meets every 4th Thursday at
SHA at 7:30 p.m.)**

President — Eleanor Pavey
1125 E. 174 St., Cleveland, OH
44119, Tel. 531-4445
Vice-Pres. — Jennie Trennel
Secretary — Kathy Guist
818 Bayridge Blvd., Willowick,
OH 44094, tel. 944-6050
Treasurer — Anne Millavec
Committee Chairpersons —
Activity Coordinator — Elea-
nore Rudman, Frances Mauric
Garden — Pauline Skrabec
Historian — Anne Zele
Liaison Officer — Jean Kriz-
man
Membership — Anne Millavec
Publicity —
Madeline Debevec
Ways and Means — Jennie
Trennel
Welfare — Jo Prince
50/50 Fund Raisers: Emma
Millavec, Josephine Prince

**SLOVENIAN NATIONAL
ART GUILD**

President — Vlasta Radisek
V. President — Edmond Kucia
Treasurer — Jean Krizman,
4456 Gilmer Ln., Rich. Hts., OH
44143 — 692-2489.
Sec'y. and Rec. Sec'y. — Molly
Rabb, 681-2992.
Auditors: Frank Korosec, John
Habat, John J. Streck
Chairman, Membership —
Eleanor Rudman
Publicity — newsletter; Doris
Sadar
Special Events: Justine Skok
The Art Guild will meet on
the third Monday of each month
at Vlasta's Art Gallery, 640 E.
185 St., at 7:30 p.m.

**SLOVENSKI DOM NO. 6
A.M.L.A.**

President — Vivianne Cecelic
Vice-pres. — Marie Hosta
Secretary — Sylvia Banko,
17301 East Park Dr., Cleveland,
OH 44119.
Treasurer — Virginia Kotnik
Recording Secretary — Anne
Cecelic
Pres. of Audit Com. — Jean
Fabian
st Auditor — Caroline Lokar
2nd Auditor — Louise Fabek
Youth Activities Coordinator:
Vivianne Cecelic
Medical Examiner — Dr. An-
thony F. Spech
Meetings: 2nd Tuesday of the
month at Recher Slovenian Na-
tional Home, 7:30 p.m.

**CIRCLE NO. 1
PROGRESSIVE SLOVENES
OF AMERICA**

President — Cecelia Wolf
Vice-Pres. — Sophie Matuch
Hon. Vice-Pres. — Josie Glazar
Secretary-Treas. — Alma Lazar
Rec. Sec'y. — Wilma Tibjash
Auditors: Mary Dolsak, Molly
Raab and Julia Ipavec
Sunshine Comm: Mary Durn,
Theresa Gorjanc, Mary Furlan,
Jennie Skrl, Marie Shaver and
Alma Lazar
Social and Educ. — Ida Cesnik,
Josephine Tomsic, Mary Dolsak,
Ann Kristoff, Ruth Jerala
Cookbooks — Alma Lazar —
531-5627.
Meetings — Every first
Thursday

M.P.Z. CIRCLE 3

President — Paul Conzelman
Vice-Pres.—Judy Morel
Recording Sec. — Judy Con-
zelman
Treasurer — Millie Bradac
Auditors — Janet Grabner,
Edna Kleinhenz
Circle Director—Amy Trenton
Asst. Circle Dir. — Kristina
Blatnik
Music Director— Eric Ozanich
Accompanist — Alice Cech
Rehearsals are held every Thur-
sday at 7:30 p.m. at the S.W.H.

on Waterloo Rd., except for va-
cation period.

SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue
Euclid, Ohio 44119
President: — Max Kobal
Vice Pres. — George Carson
Secretary — Ray Bradac, 261-
5886
Treasurer — William Frank
Recording Sec. — Rudy Lokar
Chairman Audit Comm. —
John Bozich
Audit Comm. — William Jansa
Audit Comm. — John Hrovat
Chairman House Comm. —
Joseph Petric
House Comm.— Edward Koren
House Comm. — Ed Novak
Membership and Sunshine —
Josephine Trunk
Alternate Auditor— Al Novine
Alternate House Comm. —
Frank Taucher
Membership and Ways and
Means — William Strah
Director — Edward Novak
Honorary Pres. — Joseph
Trebec
Honorary Vice Pres.— Edward
Leskovec
Honorary Sec'y. — Stanley
Pockar
Honorary Recording Sec'y. —
Mary Kobal
Honorary House Comm. —
John Troha

**SLOVENE PENSIONERS CLUB
NEWBURGH - MAPLE HTS.**

Pres. — John Taucher, tel. 663-
6957
Vice-Pres. — Mary Zivny
Secretary — Andrew Rezin —
15701 Rockside Rd., Maple Hts.,
OH 44137, Tel.: 662-9064.
Treasurer — Josephine Rezin,
662-9064
Rec. Sec'y. — Donna Stubljier
Auditors — Louis Champa,
Frank Urbancic, Anton Stimetz
Monthly meetings are held on
the fourth Wednesday of each
month at 1 p.m. alternating the
Slov. Nat'l. Homes—E. 80th and
Maple Hts.

**A.M.L.A. WEST PARK
SINGERS**

President — John Mismas
Vice-President — Ella Samanich
Recording Sec'y. — Bea
Zakrajsek
Treasurer — Joe Pultz
Director — Marie Pivik

**SLOVENIAN JUNIOR CHORUS
Circle 2 SNPJ**

President: Joe Tomsick
Vice-Pres.: John Klancher
Secretary: Andrea Spendal
Recording Sec.: Jeanette Hiti
Treasurer: Nancy Sankovic
Historian: Jeff Loiko
Music Director: Cecelia Dolgan,
1771 Braeburn Pk. Dr., Euclid,
OH 44117.
Asst. Circle Dir.: Agnes Turk
Meetings: Each Thursday at 7:30
p.m., Slovenian Society Home,
Recher Ave.

**Dobrodelnost se pričinja
doma! — Podpirajte svoj
slovenski list!****Peči**